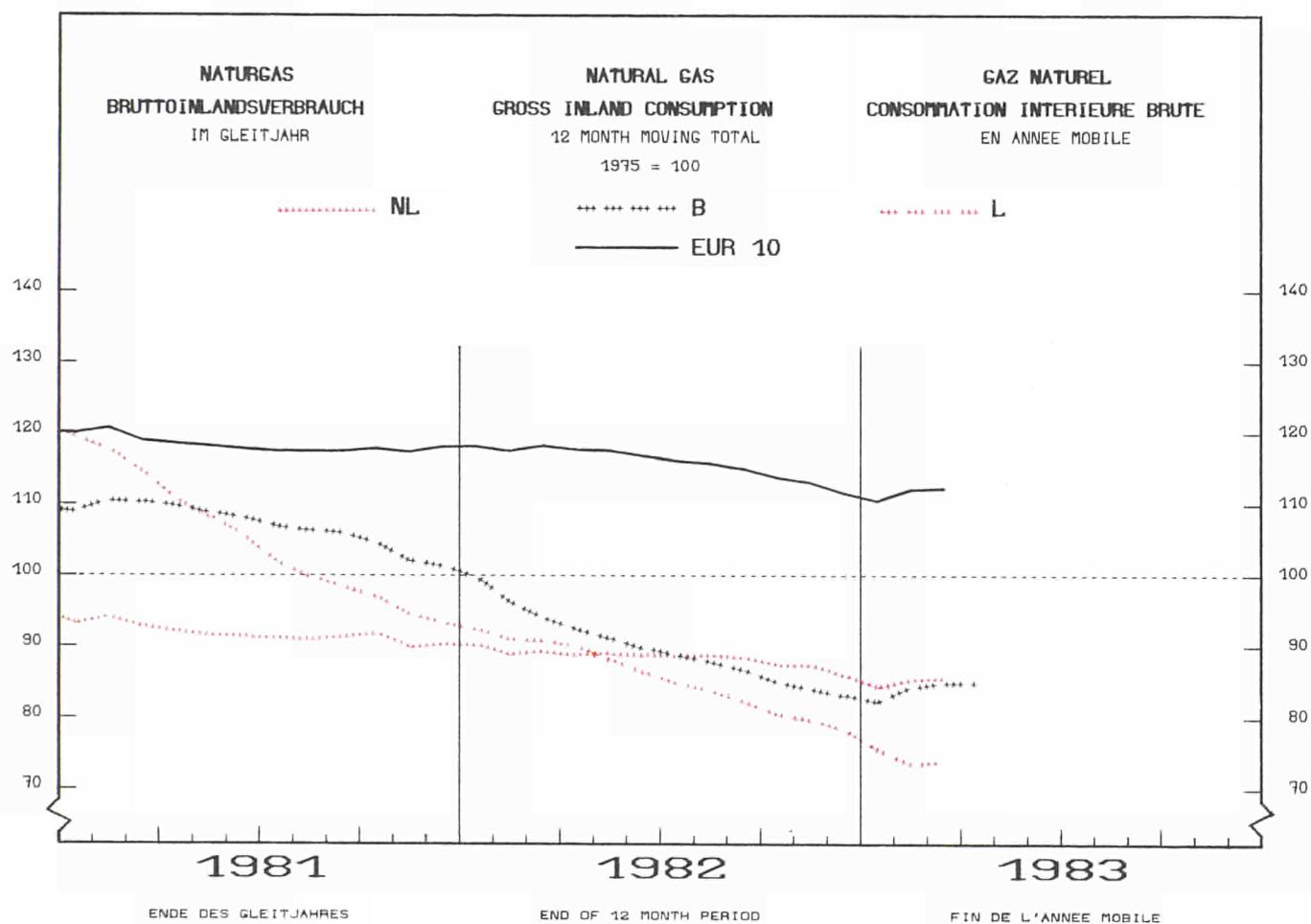




# KOHLENWASSERSTOFFE HYDROCARBONS HYDROCARBURES

Monatsbulletin  
Monthly bulletin  
Bulletin mensuel



ANLAGE : MINERALÖL- UND NATURGASBILANZEN FÜR DAS ERSTE VIERTELJAHR 1983  
 IN ANNEX : PETROLEUM AND NATURAL GAS BALANCES – FIRST QUARTER 1983  
 EN ANNEXE: BILANS PETROLE ET GAZ NATUREL – PREMIER TRIMESTRE 1983

Letzter Stand  
Up to date  
Mise à jour

5. 7. 1983

6-1983



**STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**

L-2920 Luxembourg – Tél. 43011, Téléx: Comeur Lu 3423  
B-1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, Rue de la Loi 200 (Bureau de liaison) – Tél. 235 11 11

### **Hinweis**

1. Das Statistische Amt veröffentlicht drei gesonderte Monatsbulletins für die Energiebereiche:  
Kohle – Kohlenwasserstoffe – Elektrizität

Jedes dieser Bulletins enthält:

- einen unveränderlichen Teil mit den auf den neuesten Stand gebrachten monatlichen Hauptreihen
- einen veränderlichen Teil über wichtige Aspekte der neuesten Entwicklung, der in der Anlage auch die vorläufigen Angaben der jährlichen Bilanzen enthält, sobald sie verfügbar sind

2. Der Leser findet auf Seite 20 die Erläuterungen zu den monatlichen Tabellen

3. Zuständig für alle Informationen über die Kohlenwasserstoffe:

R. GOLINVAUX – Tel. 430 11, App. 3801

### **Note**

1. The Statistical Office publishes three series of monthly energy bulletins :  
Coal – Hydrocarbons – Electrical energy

Each of these bulletins consists of:

- a permanent section giving updated principal monthly statistical series
- a variable section on important aspects of the latest developments, which contains in annexe data on the annual balance-sheet (which may be definitive or provisional) as such information becomes available

2. The reader will find on page 21 the explanatory notes for the monthly tables

3. For any information dealing with hydrocarbons, please contact:

R. GOLINVAUX – Tel. 430 11, ext. 3801

### **Avertissement**

1. L'Office Statistique publie trois séries de bulletins mensuels sur l'énergie, à savoir :  
Charbon – Hydrocarbures – Energie électrique

Chacun de ces bulletins est constitué :

- d'une partie fixe fournissant la mise à jour des principales séries statistiques mensuelles
- d'une partie variable relatant les aspects importants des dernières évolutions et présentant en annexe les données, même provisoires, des bilans annuels au fur et à mesure de leur disponibilité.

2. Le lecteur trouvera en page 22 les notes explicatives relatives aux tableaux mensuels.

3. Pour toute information concernant les statistiques des hydrocarbures, s'adresser à:

R. GOLINVAUX – Tél. 430 11, poste 3801

---

Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes, 1983

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet  
Reproduction is subject to acknowledgement of the source  
Reproduction subordonnée à l'indication de la source

Printed in the FR of Germany



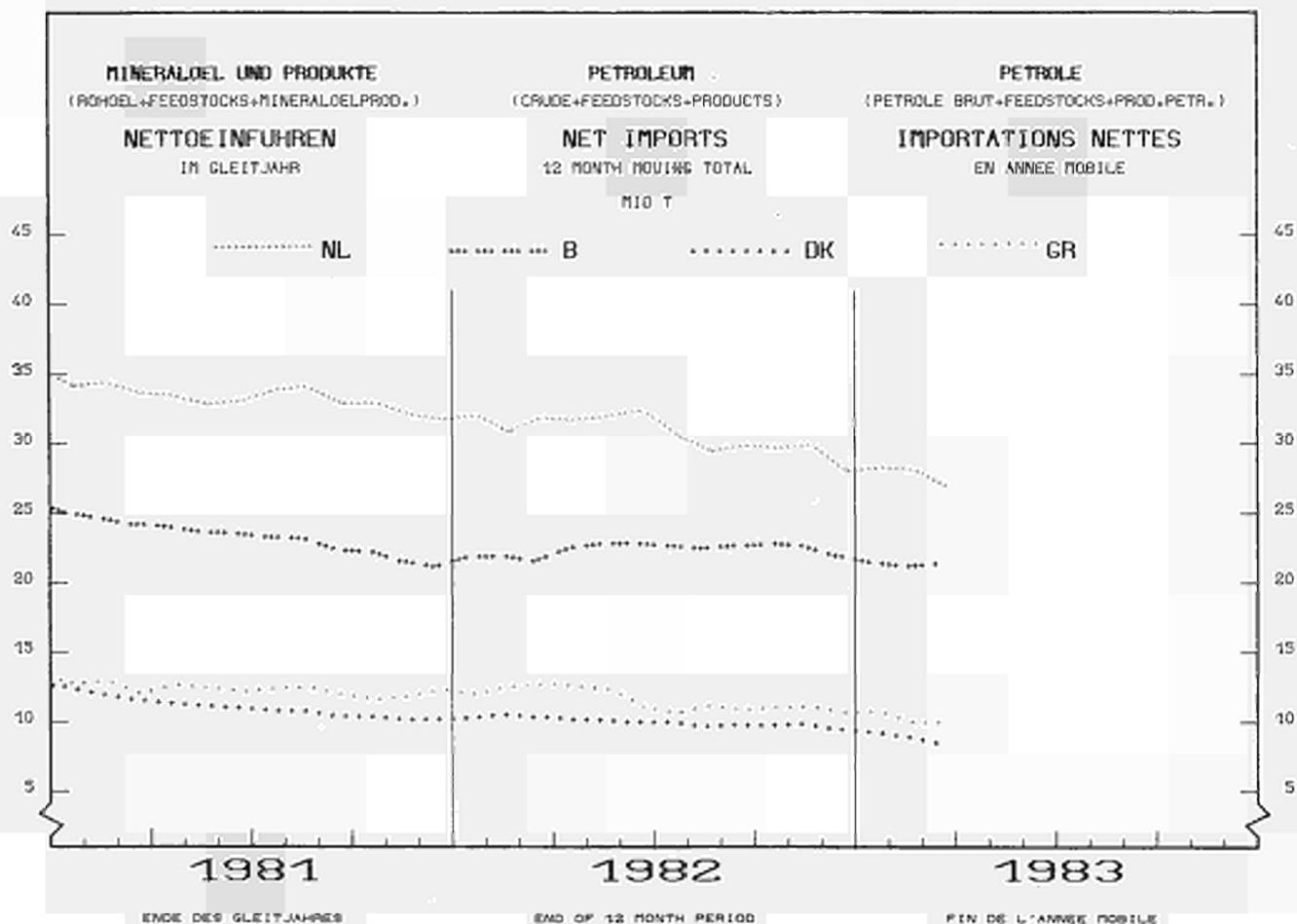
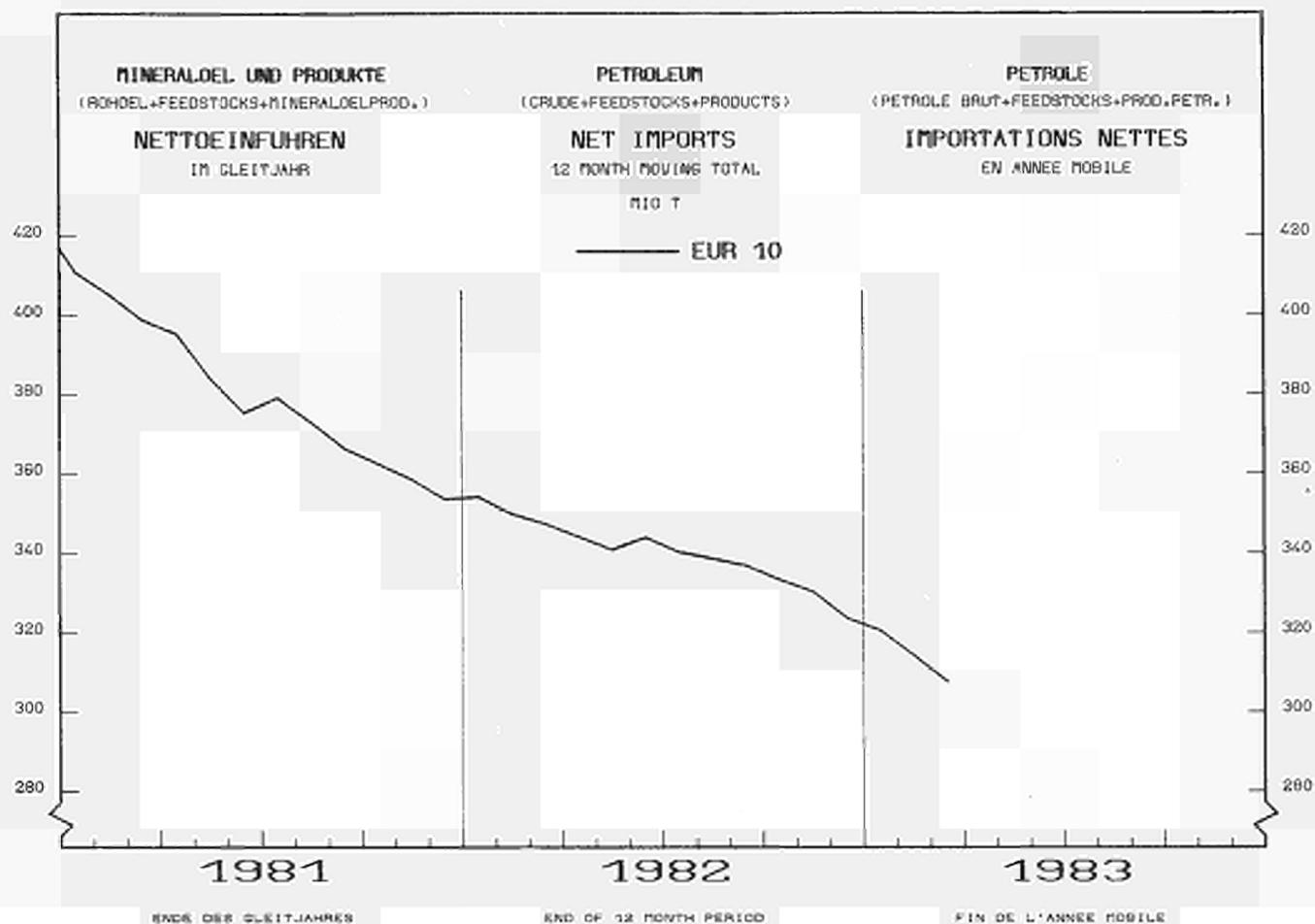












		EUR - 10	EUR - 9	B.R. DEUTSCHLAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIE BELGIE	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS	
ROHOEL UND FEEDSTOCKS		CRUDE OIL AND FEEDSTOCKS											PETROLE BRUT ET FEEDSTOCKS	
1000 T														
ROHOELVERARBEITUNG IN DEN RAFFINERIEN				REFINERY THROUGHPUT					PETROLE BRUT TRAITE DS. LES RAFFINERIES					
1981		454919	438985	96348	97285	92570	40711	29257	-	75850	735	6229	15934	
1982		421909	406763	91947	82841	86478	39603	24960	-	74418	484	6032	15146	
1982	FEB	33252	32010	6556	7178	7220	3179	1889	-	5595	-	393	1242	
	MAR	35251	33950	7283	7020	7926	3119	2103	-	6004	-	495	1301	
	APR	36441	35085	8026	6996	7302	3502	2480	-	6297	-	482	1356	
	MAI	34276	32939	8263	5924	6244	3452	2346	-	6293	-	417	1337	
	JUN	33823	33072	7949	6960	6344	3253	2131	-	5844	-	591	751	
	JUL	35661	34262	7135	7451	7591	3114	2194	-	6229	-	548	1399	
	AUG	35614	34166	7848	6376	7845	3183	2283	-	6044	-	587	1448	
	SEP	33524	32279	7801	5884	7039	3503	1761	-	5701	105	494	1245	
	OCT	33772	32705	7041	6248	7013	3219	2041	-	6534	126	478	1067	
	NOV	34529	33237	7472	6473	6859	3418	1768	-	6576	122	558	1292	
	DEC	36288	34887	7873	7736	7165	3135	1672	-	6708	131	467	1401	
1983	JAN	35945	34599	7259	7052	7296	3814	1778	-	6682	116	602	1346	
	FEB	31750	30545	6821	5836	6659	3266	1469	-	5844	101	549	1205	
	MAR	32921	31660	7156	5875	6513	3328	1980	-	6123	113	572	1261	
	APR								-					
82	JAN-MAR	107981	104131	22539	22793	23089	9824	6284	-	18192	-	1410	3850	
83	JAN-MAR	100616	96804	21236	18763	20468	10408	5227	-	18649	330	1723	3812	
1983/82 %		-6,8	-7,0	-5,8	-17,7	-11,4	5,9	-16,8	-	2,5	-	22,2	-1,0	

## TANKERFRACHTEN

## TANKER FREIGHT RATES

## TAUX DE FRETS PETROLIERS

		AFRA (WORDSCALE)					SINGLE DIRTY MULLION	SINGLE DIRTY											
		16500 - 24999 DWT	25000 - 44999 DWT	45000 - 79999 DWT	80000 - 159999 DWT	+ 160000 DWT		PERSIAN GULF - EUROPE - 45000 DWT		CARIBS - EUROPE		W. AFRICA - EUROPE		MEDITERR. - UK/CONT.		INTER MEDITERR.			
		W	W	W	W	W		N	W	N	W	N	W	N	W	N	W		
1981	NOV	162.4	122.8	67.0	50.5	36.4	58.5	0	0.0	17	28.6	14	58.7	12	74.1	8	55.4	30	56.3
	DEC	180.6	137.1	76.1	54.2	39.5	60.7	1	86.0	13	25.3	6	54.2	12	57.8	17	65.1	45	78.0
1982	JAN	184.8	138.3	77.9	54.8	39.6	63.5	0	0.0	6	31.6	16	64.4	15	58.2	17	58.2	37	65.7
	FEB	177.6	130.7	73.2	51.8	39.0	53.7	0	0.0	9	28.4	14	60.7	11	39.9	7	58.5	24	64.6
	MAR	169.5	130.9	71.1	49.8	38.4	53.5	0	0.0	14	51.5	14	61.9	9	44.1	9	71.0	23	69.7
	APR	169.2	125.7	69.9	49.3	38.7	54.0	0	0.0	15	37.8	9	50.7	6	37.4	22	72.2	19	81.5
	MAY	164.8	125.2	69.2	50.7	38.0	57.0	0	0.0	12	41.7	11	57.2	12	62.0	17	70.5	20	96.9
	JUN	177.7	130.7	73.2	52.5	38.1	56.4	0	0.0	19	41.4	4	56.6	8	55.6	18	71.3	22	67.8
	JUL	172.5	126.0	72.6	50.6	37.4	55.5	0	0.0	15	46.9	9	39.7	9	49.3	24	62.7	30	67.1
	AUG	170.0	125.6	71.2	50.1	37.5	59.3	0	0.0	18	41.9	4	51.2	4	52.4	11	58.9	25	67.4
	SEP	165.3	127.7	70.0	49.1	37.4	56.5	0	0.0	17	60.7	10	51.7	7	43.3	23	69.4	31	71.5
	OCT	172.6	128.5	70.9	48.3	41.1	56.7	0	0.0	14	35.2	4	43.7	11	56.0	37	62.8	43	67.7
	NOV	178.2	131.9	73.6	48.1	40.8	59.3	0	0.0	14	32.8	10	74.1	7	43.6	23	67.4	34	72.6
	DEC	175.0	136.5	75.3	48.7	38.4	54.5	0	0.0	12	50.6	13	53.6	16	37.5	26	56.5	45	65.1
1983	JAN	170.9	136.8	73.5	48.9	37.8	56.4	0	0.0	14	40.1	9	74.5	9	44.9	24	58.2	27	64.1
	FEB *						55.7	0	0.0	5	31.3	10	52.6	5	44.7	17	60.4	21	55.1
	MAR						54.3	0	0.0	10	35.5	12	59.8	17	52.7	22	49.6	31	57.8

W = WORDSCALE

N = NUMBER

\* Die Veröffentlichung der AFRA - Raten sind ab Februar 1983 nicht mehr verfügbar

\* From February 1983 AFRA rates are not available

\* La publication des taux AFRA n'existe plus depuis février 1983







INLANDSLIEFERUNGEN EUR 10

INLAND DELIVERIES EUR 10

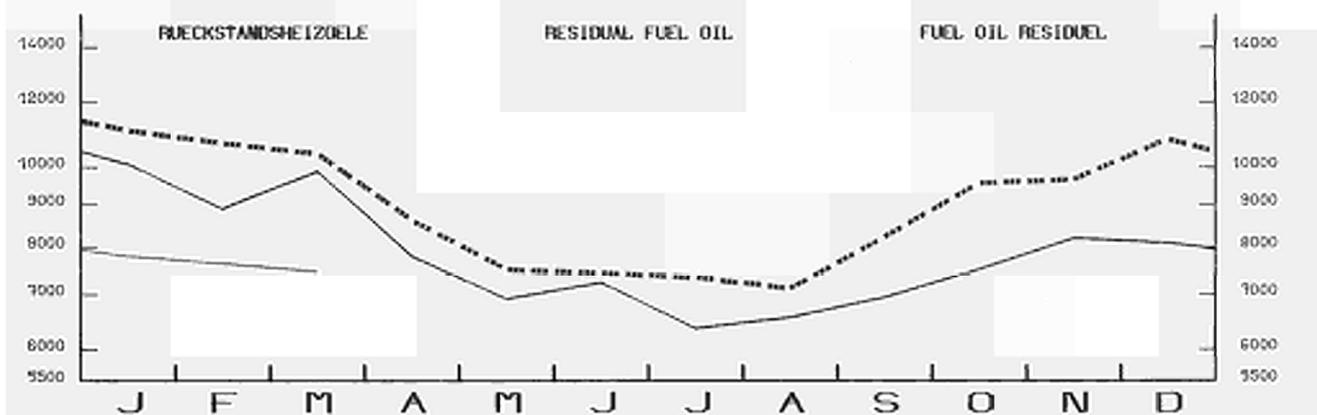
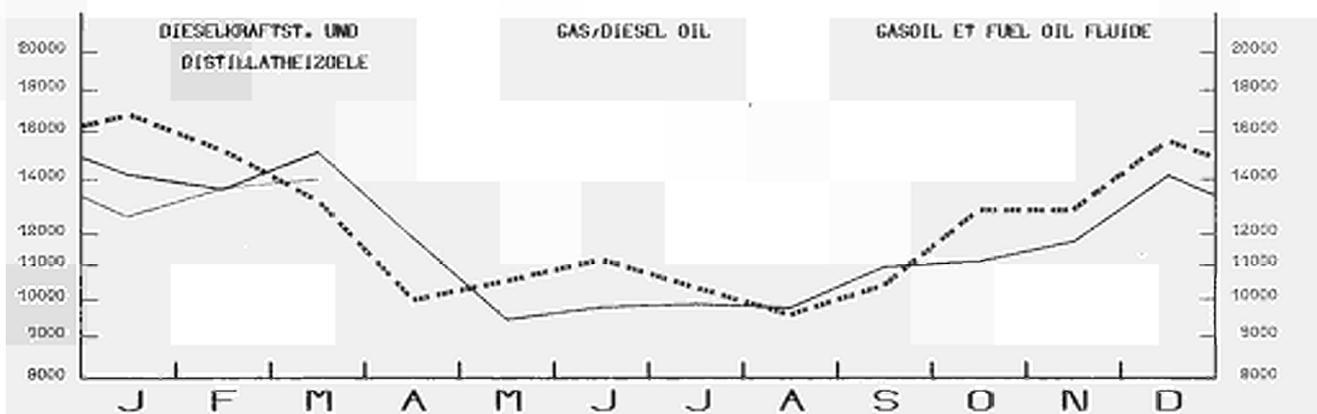
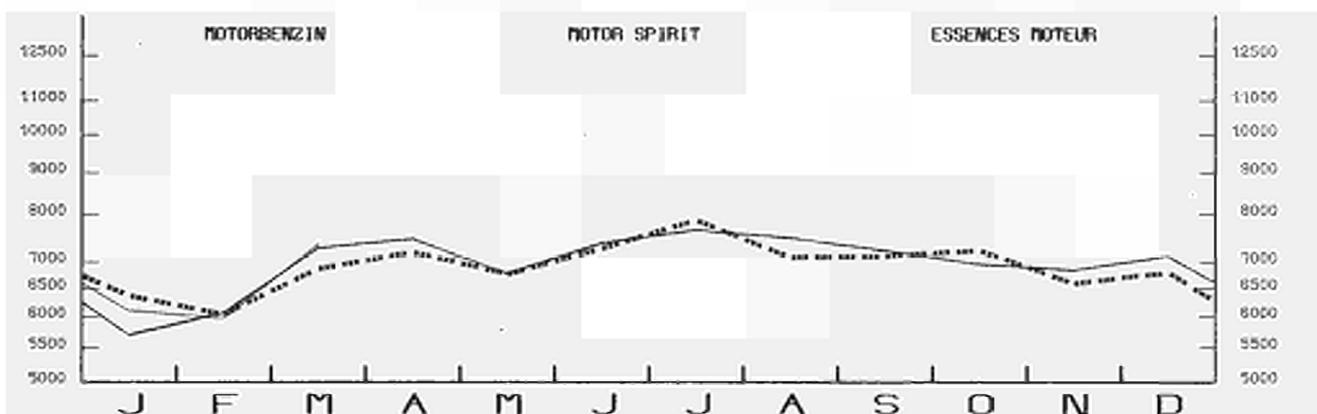
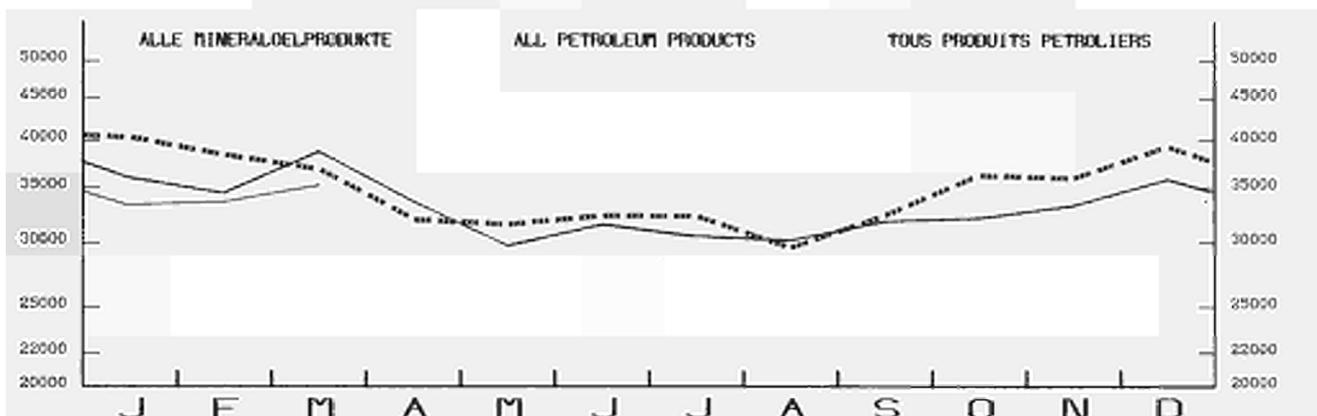
LIVRAISONS INTERIEURES EUR 10

1000 T

1981

1982

1983



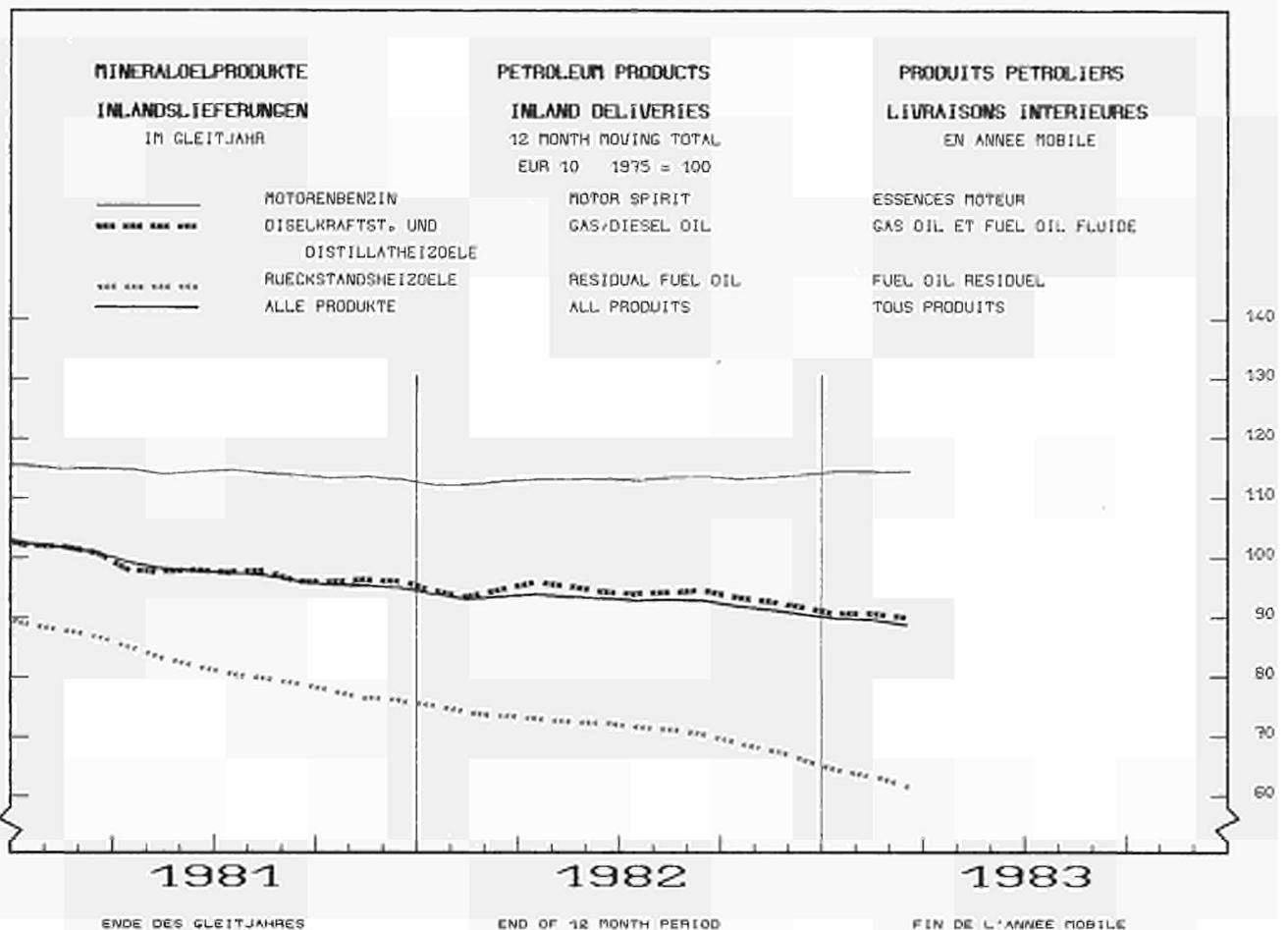
EINFACH-LOGARITHMISCHE SKALA

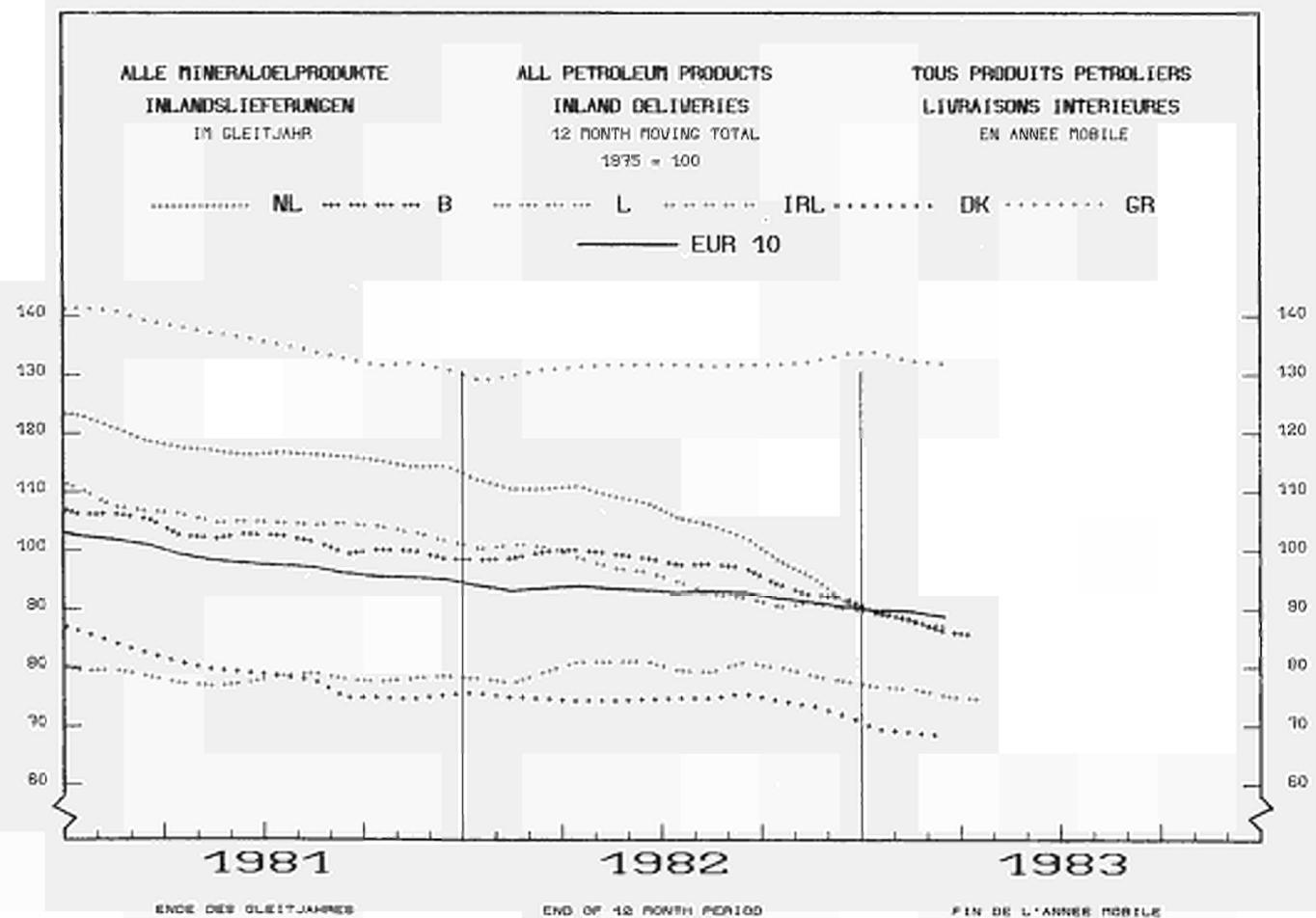
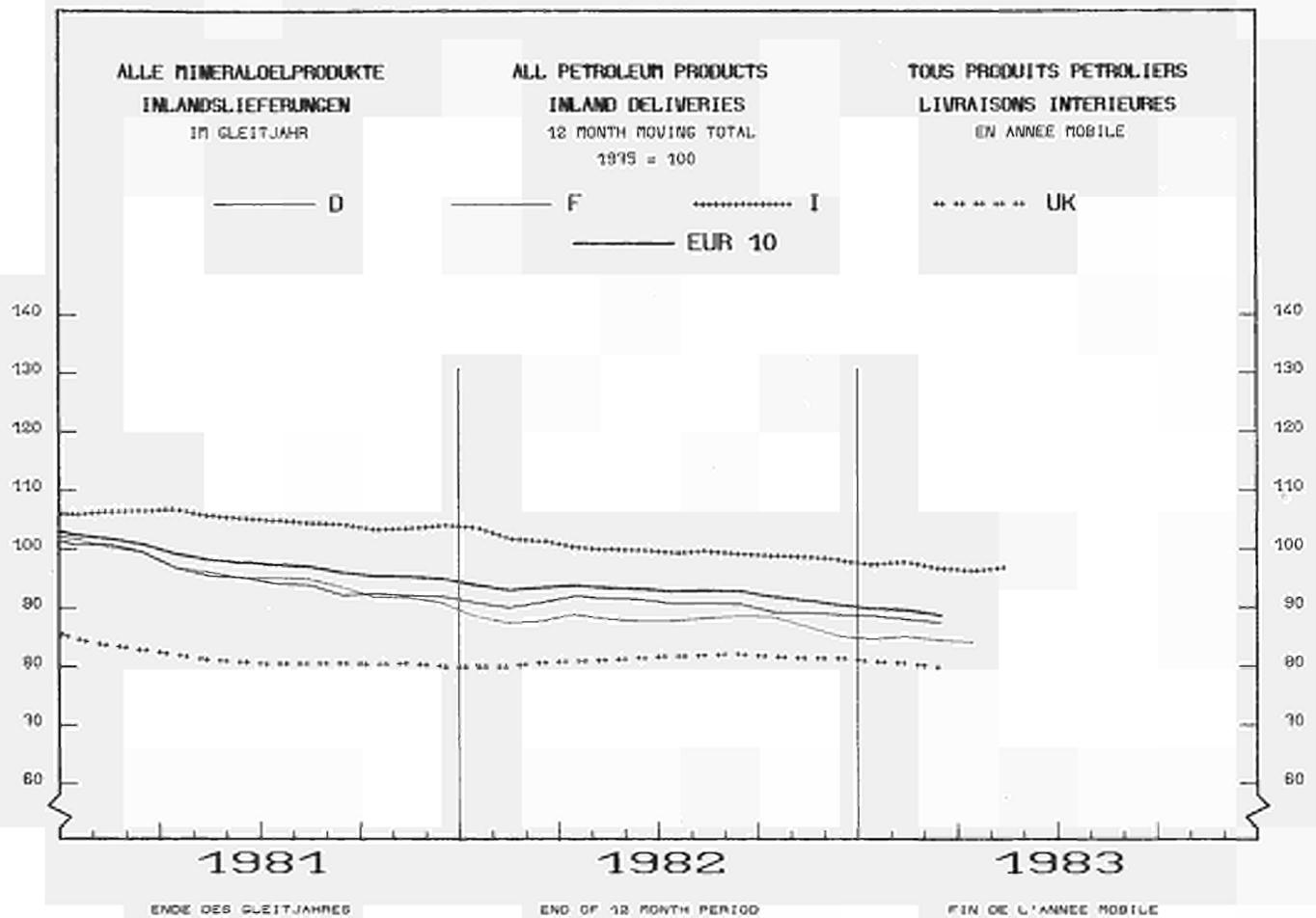
SEMI-LOGARITHMIC SCALE

ECHELLE SEMI-LOGARITHMIQUE

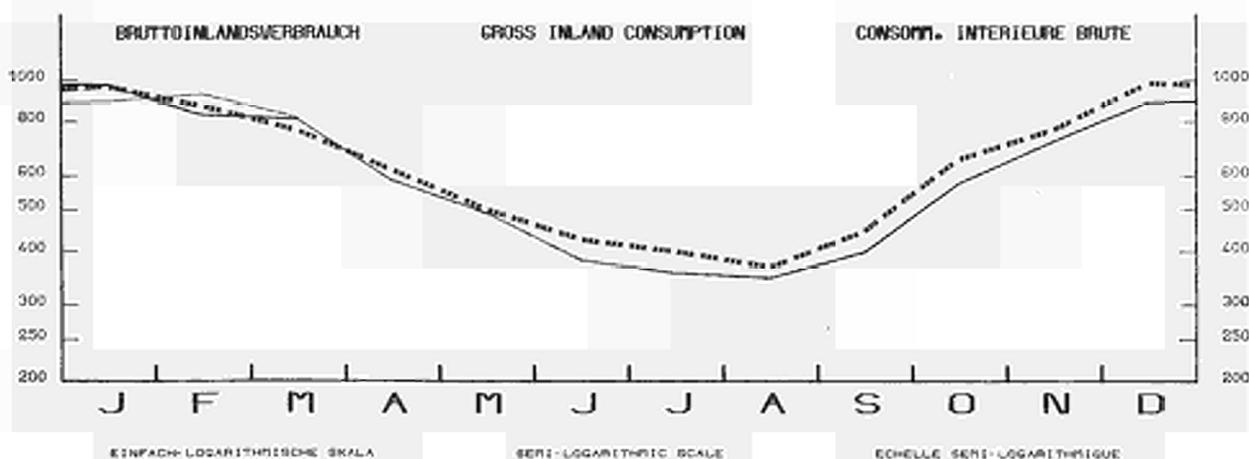
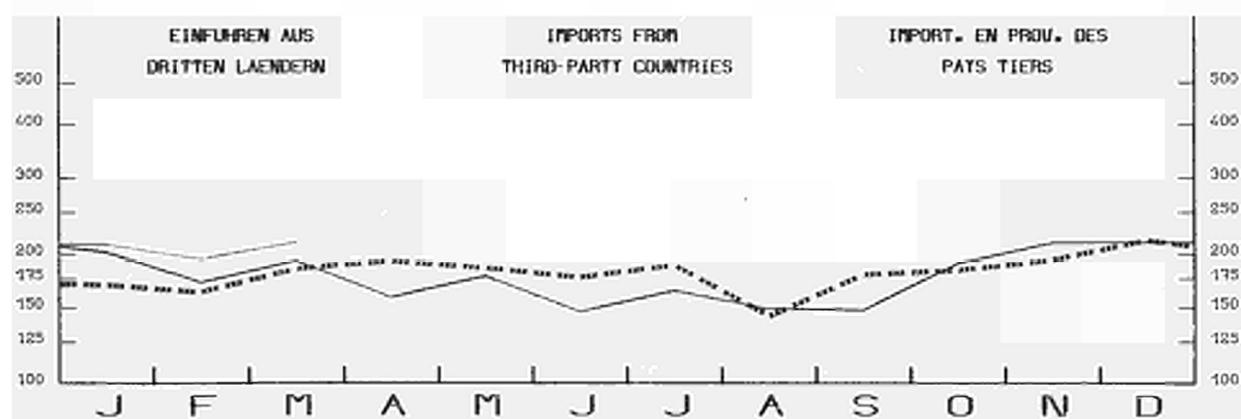
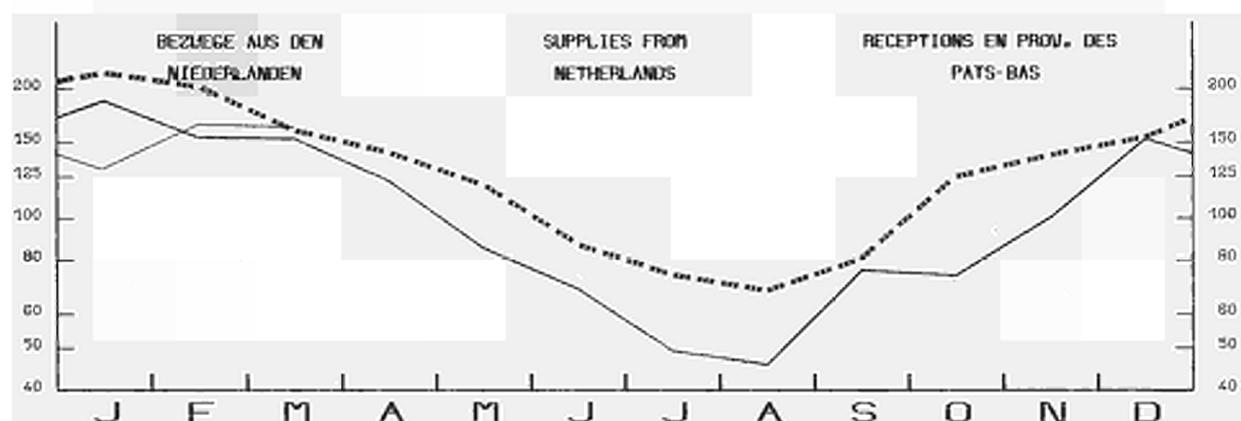
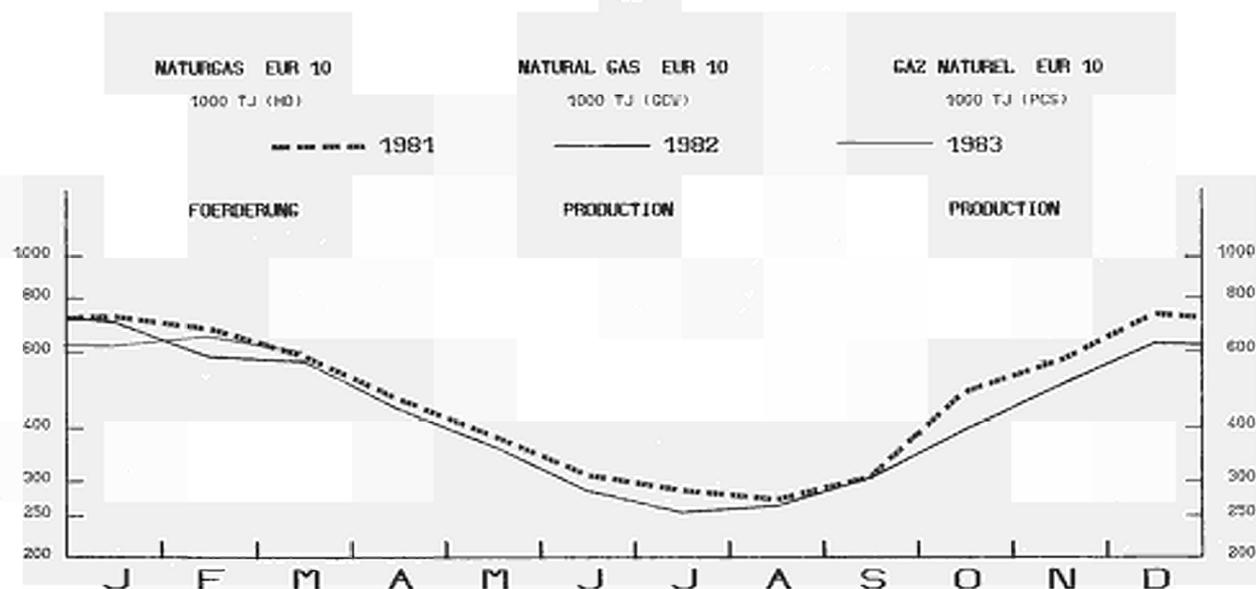
	EUR - 10	EUR - 9	B.R. DEUTSCH- LAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEM- BOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS
<b>MOTORENBENZIN</b>												
<b>MOTOR SPIRIT</b>												
1000 T												
<b>INLANDSLIEFERUNGEN</b>				<b>INLAND DELIVERIES</b>					<b>LIVRAISONS INTERIEURES</b>			
1981	82459	81012	22731	18160	12181	3690	2722	311	18750	1021	1446	1447
1982	83323	81810	23196	18158	12162	3635	2699	308	19251	986	1415	1513
1982 FEB	6026	5917	1698	1251	853	263	217	21	1443	69	102	109
MAR	7223	7111	2108	1495	1039	309	260	24	1662	92	122	112
APR	7413	7280	2062	1643	1087	358	239	27	1655	85	124	133
MAI	6734	6618	1901	1435	993	299	221	25	1551	77	116	116
JUN	7327	7199	2011	1643	1064	317	235	27	1678	87	137	128
JUL	7596	7446	1991	1798	1159	303	221	34	1722	95	123	150
AUG	7426	7272	2027	1712	1093	310	226	30	1667	84	123	154
SEP	7171	7040	1994	1581	1029	313	228	27	1658	85	125	131
OCT	6902	6778	1933	1551	970	273	224	26	1633	78	110	124
NOV	6792	6668	1935	1389	972	297	212	25	1637	80	121	124
DEC	7055	6928	2000	1494	1037	316	215	25	1639	81	121	127
1983 JAN	6074	5968	1673	1285	844	292	225	20	1464	67	98	106
FEB	5934	5830	1553	1262	824	291	202	20	1409	75	94	104
MAR	7312	7190	2116	1522	1020	346	205	25	1751	77	128	122
APR				1542	947	346	214	25				
82 JAN-MAR	18907	18581	5342	3932	2758	849	678	62	4411	234	315	326
83 JAN-MAR	19320	18988	5442	4069	2688	929	632	65	4624	219	320	332
1983/82 %	2,2	2,2	1,9	3,5	-2,5	9,4	-6,8	4,8	4,8	-6,4	1,6	1,8
<b>PETROLEUM UND FLUGTURBINENKRAFTSTOFFE</b>												
<b>KEROSENES AND JET FUELS</b>												
1000 T												
<b>INLANDSLIEFERUNGEN</b>				<b>INLAND DELIVERIES</b>					<b>LIVRAISONS INTERIEURES</b>			
1981	17653	16545	3086	2350	2186	1089	525	58	6403	276	572	1108
1982	17474	16284	3153	2361	2004	1148	449	52	6222	285	610	1190
1982 FEB	1281	1223	220	168	174	81	36	3	468	21	52	58
MAR	1424	1348	239	183	182	90	36	4	543	24	47	76
APR	1419	1315	282	193	142	106	40	4	485	19	44	104
MAI	1420	1308	252	204	140	87	39	5	511	24	46	112
JUN	1482	1367	295	204	154	94	38	5	504	25	48	115
JUL	1543	1404	263	231	164	109	38	5	512	29	53	139
AUG	1517	1398	284	223	165	99	45	5	492	31	54	119
SEP	1563	1451	276	219	182	107	39	5	545	26	52	112
OCT	1562	1418	268	197	196	88	33	5	554	23	54	144
NOV	1306	1231	269	172	112	82	31	4	488	21	52	75
DEC	1433	1361	239	185	188	109	34	3	528	21	54	72
1983 JAN	1337	1264	240	181	179	83	39	3	465	19	55	73
FEB	1273	1205	205	165	163	88	25	2	486	19	52	68
MAR	1416	1345	232	185	159	96	31	5	560	19	58	71
APR				201	155		36	4				
82 JAN-MAR	4229	4031	725	533	561	267	112	11	1603	66	153	198
83 JAN-MAR	4026	3814	677	531	501	267	95	10	1511	57	165	212
1983/82 %	-4,8	-5,4	-6,6	-0,4	-10,7	-	-15,2	-9,1	-5,7	-13,6	7,8	7,1
<b>DIESELKRAFTST.UND DESTILLATHEIZOLEE</b>												
<b>GAS DIESEL OIL</b>												
1000 T												
<b>INLANDSLIEFERUNGEN</b>				<b>INLAND DELIVERIES</b>					<b>LIVRAISONS INTERIEURES</b>			
1981	149113	146102	50083	35290	23788	5461	7723	494	17104	1243	4916	3011
1982	140496	137177	47262	31775	23113	4477	7404	490	16698	1212	4746	3319
1982 FEB	13505	13125	4332	3169	2248	398	841	46	1510	112	469	380
MAR	14981	14669	5041	3529	2259	495	957	58	1715	127	488	312
APR	11807	11597	3933	3025	1687	445	607	51	1374	86	389	210
MAI	9373	9197	2948	2484	1389	263	494	28	1191	85	315	176
JUN	9699	9510	3625	2010	1518	330	396	33	1185	99	314	189
JUL	9784	9567	3776	2007	1610	310	385	27	1089	91	272	217
AUG	9687	9476	4216	1581	1279	332	568	24	1119	77	280	211
SEP	10863	10641	3858	2112	1888	391	520	49	1313	109	401	222
OCT	11022	10776	3585	2491	2069	285	560	42	1407	89	308	246
NOV	11672	11250	3635	2506	2097	404	553	35	1492	102	425	422
DEC	14034	13625	4321	3387	2613	426	688	44	1540	113	493	409
1983 JAN	12530	12186	3955	3029	2152	349	719	43	1458	108	373	344
FEB	13588	13238	4078	3629	2260	396	689	47	1589	119	431	350
MAR	13919	13621	4715	3299	2149	397	739	46	1709	108	459	298
APR				3088	1830	370	623	50				
82 JAN-MAR	42555	41538	13364	10172	6963	1291	2693	157	4988	361	1549	1017
83 JAN-MAR	40037	39045	12748	9957	6561	1142	2147	136	4756	335	1263	992
1983/82 %	-5,9	-6,0	-4,6	-2,1	-5,8	-11,5	-20,3	-13,4	-4,7	-7,2	-18,5	-2,5

	EUR -	EUR -	D.R.	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE	LUXEM-	UNITED	IRELAND	DANMARK	ELLAS
	10	9	DEUTSCH-				BELGIE	BOURG	KINGDOM			
			LAND									
RUECKSTANDSHEIZOELE	RESIDUAL FUEL OIL						FUEL-OIL RESIDUEL					
	1000 T											
INLANDSLIEFERUNCEN	INLAND DELIVERIES						LIVRAISONS INTERIEURES					
1981	110455	106332	15955	19233	37876	6498	5225	101	15917	2102	3425	4123
1982	93818	90094	14123	15644	31033	3133	5795	108	15755	1539	2964	3724
1982 FEB	8839	8512	1338	1479	2700	417	571	10	1522	153	322	327
MAR	9816	9467	1419	1507	3100	453	619	12	1929	119	309	349
APR	7746	7432	1100	1258	2600	394	461	11	1272	111	225	314
MAI	6862	6574	1066	1115	2170	350	431	11	1085	145	201	268
JUN	7188	6888	1211	1100	2350	263	456	9	1167	136	196	300
JUL	6316	6043	972	1099	2150	151	298	7	1088	115	163	273
AUG	6517	6255	1122	895	2500	201	348	7	946	76	160	262
SEP	6887	6560	1006	1059	2500	171	496	6	1022	102	196	327
OCT	7463	7162	1194	1383	2350	160	461	7	1271	133	233	301
NOV	8138	7839	1177	1514	2600	127	492	8	1433	219	269	299
DEC	8030	7670	1076	1455	2863	58	434	8	1386	96	296	368
1983 JAN	7738	7446	1138	1240	3000	77	407	7	1186	113	258	292
FEB	7605	7361	1102	1325	2900	90	403	7	1161	105	268	264
MAR	7440	7133	1123	1280	2500	131	509	9	1237	101	243	307
APR				1945	2010	70	376	9				
82 JAN-MAR	28671	27671	4199	4766	8950	1258	1913	34	5687	406	1053	1000
83 JAN-MAR	22783	21940	3363	3865	8400	298	1519	23	3584	319	769	843
1983/82 %	-20,5	-20,7	-19,9	-18,9	-6,1	-76,3	-31,2	-32,4	-29,5	-21,4	-27,0	-15,7









## ERLÄUTERUNGEN UND BEGRIFFSBESTIMMUNGEN

## I. ROHÖL UND FEEDSTOCKS

Alle Angaben lauten auf 1 000 metrische Tonnen.

- Förderung: Die Rohölförderung umfaßt die Kondensate, die bei den Rohölvorkommen auftreten, die Naturbenzine sowie andere Kondensate, die bei der Gewinnung, Reinigung und Stabilisierung von Naturgas anfallen, sofern sie in den Raffinerien umgewandelt werden.
- Einfuhren: So wie für alle Außenhandelsposten der Energiebilanz beruht die Ermittlung der Einfuhren auf Begriffen, wie sie für den Generalhandel üblich sind. Demnach umfassen die Einfuhren von Rohöl und Feedstocks (letztere sind Mineralölerzeugnisse, die zur späteren Destillation bestimmt sind) sämtliche in das Hoheitsgebiet eines jeden Landes eingeführten Mengen, einschließlich derjenigen, die
  - zur Weiterverarbeitung für ausländische Rechnung bestimmt,
  - vorübergehend eingeführt,
  - auf Zollausschlußlager eingeführt,
  - auf Speziallager für ausländische Rechnung eingeführt,
  - aus nationalen überseeischen Landesteilen bzw. Hoheitsgebieten eingeführt sind.
 Nicht dazu gehören jedoch diejenigen Mengen, die im Transitwege – insbesondere durch Rohrfernleitungen – das nationale Hoheitsgebiet durchqueren. Die Angaben stammen meistens aus den Einfuhrmeldungen, die nicht unbedingt mit den Zollerklärungen, auf die sich die Außenhandelsstatistik stützt, übereinstimmen müssen. Die Länderaufteilung der Einfuhren erfolgt nach ihrer Herkunftsbezeichnung.
- Rohölverarbeitung: Dieser Posten umfaßt den Raffineriedurchsatz an Rohöl und Feedstocks einschließlich der für fremde Rechnung verarbeiteten Mengen. Die Zahlen sind um die aus der petrochemischen Industrie stammenden Rückläufe sowie um die Wiedereinsatzerzeugnisse aus dem Raffineriekreislauf bereinigt worden.
- Ausfuhren: Die Ausfuhren von Rohöl und Feedstocks enthalten gemäß dem Außenhandelsbegriff alle aus dem nationalen Hoheitsgebiet eines jeden Landes ausgeführten Mengen. Sie entsprechen u.a. denjenigen Mengen, die
  - im Ausland verarbeitet oder umgewandelt werden sollen,
  - nach Verarbeitung oder Umwandlung reexportiert,
  - nur vorübergehend exportiert,
  - nach nationalen überseeischen Landesteilen oder Hoheitsgebieten exportiert,
  - an nationale oder ausländische, im Ausland stationierte Streitkräfte geliefert (soweit keine Geheimhaltungsvorschriften entgegenstehen) werden.
 Ausgeschlossen sind jedoch diejenigen Mengen, die das nationale Hoheitsgebiet im Transit durchqueren oder der Versorgung der Hochseeschifffahrt (Bunkermengen) dienen.

## II. MINERALÖLERZEUGNISSE

Alle Angaben erfolgen in 1 000 metrischen Tonnen.

- Nettoerzeugung der Raffinerien: Dieser Posten umfaßt die Raffinerieerzeugung aller Mineralölerzeugnisse (einschließlich der nicht-energetischen) mit Ausnahme des Raffinerieeigenverbrauchs und der Raffinerieverluste. Die Zahlen sind um die aus dem Raffineriekreislauf stammenden Wiedereinsatzerzeugnisse sowie um die Rückläufe aus der petrochemischen Industrie bereinigt worden. Für eine detaillierte Aufzählung der Erzeugnisse wird auf den Anhang zum Bulletin 3/1976 "Energistatistik" verwiesen.
- Ein- und Ausfuhren: Es gelten hierfür die Begriffsbestimmungen, die für Einfuhren und Ausfuhren im vorherigen Kapitel I, Rohöl und Feedstocks aufgeführt worden sind.
- Bunker: Betrifft ausschließlich die an die Hochseeschifffahrt aller Flaggen gelieferten Bunkermengen, und zwar einschließlich der aus Beständen der Zollausschluß- und Sonderlager entnommenen Mengen. Ausgenommen sind dagegen die Liefermengen für den Bedarf des internationalen Flugverkehrs.
- Inlandslieferungen: Dieser Posten erfaßt alle in den Ländern für energetische Zwecke ausgelieferten Mengen. Dazu gehören die Umwandlungsmengen (Kraftwerke) sowie der Endverbrauch (Haushalte, Industrie, Verkehr). Der Eigenbedarf der Energieerzeuger fällt nicht hierunter. Der Verbrauch der petrochemischen Industrie wird als Nettozahl verbucht, d.h. ohne Rückläufe aus der petrochemischen Industrie. Für Frankreich enthalten die Zahlen nicht den Militärverbrauch.

## III. GAS

Die Angaben erfolgen in Terajoule (TJ) auf Basis des oberen Heizwertes (HO).

- Naturgas: Naturgas ist hauptsächlich Methan. Es kann aber auch geringe Bestandteile anderer Gase enthalten. Es schließt auch dem Naturgas verwandte und nichtverwandte Gase, an den Gasabsaugstationen gewonnenes Methan sowie Gruben- und Klärgas mit ein. Äthan, Propan, Butan, soweit gereinigt, bleiben unberücksichtigt.
- Erzeugung: Es handelt sich hier um gereinigtes Naturgas nach Aussonderung der im Gas enthaltenen nbrauchbaren Stoffe. Ausgeschlossen sind solche Mengen, die durch Abblasen, Fackeln und Produktionsversuche eliminiert werden; ferner die in den Lagerstätten eingepreßten Mengen. Der Eigenverbrauch der Erzeuger ist eingeschlossen. Die Erzeugung von Synthesegas ist nicht enthalten.
- Ein- und Ausfuhren: Mengen, die das nationale Hoheitsgebiet auf dem Transitwege durchqueren, insbesondere in Rohrfernleitungen, sind ausgeschlossen. Die Angaben über die monatliche Erzeugung für das Vereinigte Königreich beziehen sich auf Zeiträume von 4 oder 5 Wochen (4 Wochen bei den beiden ersten Monaten eines jeden Quartals, 5 Wochen beim letzten Quartalsmonat).
- Bruttoinlandsverbrauch an Naturgas: Dieser Posten errechnet sich nach der Formel: Naturgaserzeugung + Bezüge aus den Niederlanden + sonstige nicht veröffentlichte Bezüge aus der Gemeinschaft + Einfuhren aus Drittländern ± Bestandsveränderungen (unveröffentlicht) = Bruttoinlandsverbrauch an Naturgas.

## EXPLANATORY NOTES AND DEFINITIONS

## I. CRUDE OIL AND FEEDSTOCKS

All data is expressed in 1 000 metric tonnes.

- **Production:** Production of crude oil includes condensates 'associated' with crude oil deposits, natural gasolines, and other condensates obtained on production, purification and stabilization of natural gas only when these materials undergo transformation in refineries.
- **Imports:** As for all trade aggregates relative to the energy balance sheets, the definition of imports is based on a general trade concept. Hence imports of crude oil include all quantities of crude and feedstocks (petroleum products for further distillation) imported into the national territory and therefore includes those quantities: (i) destined for treatment on behalf of other countries; (ii) only imported on a temporary basis, (iii) imported and deposited in uncleared bonded warehouses; (iv) imported and placed in special warehouses on behalf of foreign countries, (v) imported from regions and/or from territories overseas under national sovereignty. However, those quantities passing through the national territory in transit, mainly via oil-pipelines, are excluded. The data is generally based on direct declarations submitted by importers and may differ from data supplied by the customs services and published in the foreign trade statistics. The breakdown of imports by country is given by the country of origin of the product.
- **Refinery Throughput:** This aggregate covers the total quantities of crude oil and feedstocks transformed in refineries including those quantities destined for treatment on behalf of other countries. The data is net of backflows of petroleum products from petrochemical installations for re-distillation and also net of petroleum products recycled within refineries.
- **Exports:** Exports of crude oil and feedstocks similarly follow a general trade definition and covers all quantities exported from the national territory and therefore includes those quantities: (i) destined to undergo treatment or transformation aboard, (ii) re-exported after treatment or transformation; (iii) exported on a temporary basis, (iv) exported to regions or territories overseas under national sovereignty, (v) supplied to national or foreign troops stationed aboard (in so far as secrecy permits this). Quantities passing through the national territory in transit or which serve to supply bunkers of sea going ships, are not included.

## II. PETROLEUM PRODUCTS

All data is expressed in 1 000 metric tonnes.

- **Net production in refineries:** This aggregate covers the refinery production of all petroleum products (including products for non-energy use), net of refinery own consumption and losses. The data is also net of recycled products within refineries and backflows from the petrochemical industry. For the definitions of petroleum products see 'Energy statistics' supplement - Bulletin 3/1976.
- **Imports and Exports:** These are defined in the same way as for the imports and exports of 'crude oil and feedstocks' listed above.
- **Bunkers:** This represents the deliveries to bunkers for sea-going ships of all flags, including those quantities deposited in uncleared bonded warehouses and in special warehouses. However, deliveries for the needs of international air traffic are excluded (these are included in inland deliveries).
- **Inland deliveries:** These are the total quantities of petroleum products delivered in the national territory for both energy and non-energy use. Included, therefore, are deliveries of all products for transformation (e.g. to electrical power stations) and for final 'consumption' (deliveries to households, industry or for transport). The energy producers own consumption is not included. Deliveries to the petrochemical industry are accounted for on a net basis (i.e. net of backflows from the petrochemical industry). For France, deliveries for military consumption are not included.

## III. GAS

All data is expressed in Terajoules (TJ) on the basis of gross calorific value (GCV).

- **Natural Gas:** Natural gas is essentially methane but contains small proportions of other gases. It covers both 'associated' and 'non-associated' natural gas, methane stripped at casing heads, recovered in coal mines and sewage gas. Separated methane, propane, butane and other liquid condensate yields, as far as they are separated, are excluded.
- **Production:** Covers only purified natural gas after operations for removal of inert matter contained in the gas. The amounts indicated are those after deduction of quantities used for blow-offs, flaring, production tests and the amounts reinjected into the strata. The producers own consumption is included. The production of substitute natural gas is not included.
- **Imports/Exports:** Quantities passing through the national territory in transit are excluded (mainly through gas pipelines).
- **Gross Inland Consumption:** This series is calculated as follows:  

$$\text{Production of natural gas} + \text{supplies from the Netherlands} + \text{other supplies from the Community (not shown)} + \text{imports from third party countries} + \text{stock change (not shown)} = \text{gross inland consumption.}$$
The United Kingdom monthly data refers to periods of 4 or 5 weeks (4 weeks for the first two months of each quarter, 5 for the last month).

## NOTES EXPLICATIVES ET DEFINITIONS

## I. PÉTROLE BRUT ET FEEDSTOCKS

Toutes les données sont exprimées en 1 000 tonnes métriques.

- **Production:** La production de pétrole brut comprend les condensats 'associés' dans les gisements de pétrole brut, les essences naturelles et d'autres condensats obtenus lors de la production, de l'épuration et de la stabilisation du gaz naturel, seulement dans les cas où ces produits subissent une transformation dans les raffineries.
- **Importations:** Comme pour tous les agrégats du commerce extérieur relatifs au bilan d'énergie, la définition des importations repose sur le concept de commerce général. Ainsi les importations de pétrole brut et de feedstocks (produit pétroliers semi-raffinés destinés à une distillation ultérieure) englobent toutes les quantités importées dans le territoire national, y compris les quantités: (i) destinées au traitement à façon pour compte étranger, (ii) importées à titre temporaire, (iii) importées et mises en entrepôts spéciaux pour compte étranger, (v) importées en provenance de régions ou de territoires d'outre-mer sous la souveraineté nationale. Ne sont cependant pas comprises les quantités qui traversent le territoire national en transit, notamment par oléoducs. Les données sont, en général, basées sur les déclarations des importateurs et peuvent de ce fait différer des données douanières, publiées dans les statistiques du commerce extérieur. La ventilation des importations par pays suit la notion d'origine des produits.
- **Pétrole brut traité:** Cet agrégat englobe toutes les quantités de pétrole brut et de feedstocks entrées en traitement dans les raffineries (y compris le traitement à façon pour le compte étranger). Les chiffres sont nets des restitutions de produits pétroliers en provenance de l'industrie pétrochimique, ainsi que des produits pétroliers recyclés à l'intérieur des raffineries.
- **Exportations:** Les exportations de pétrole brut et de feedstocks suivent la notion de commerce général et couvrent donc toutes les quantités exportées à partir du territoire national. Elles comprennent entre autres les quantités: (i) destinées à subir un traitement ou une transformation à l'étranger, (ii) réexportées après traitement ou transformation; (iii) exportées à titre temporaire, (iv) exportées à destination de régions ou de territoires d'outre-mer sous la souveraineté nationale, (v) fournies aux troupes nationales ou étrangères stationnées à l'étranger (dans la mesure où des dispositions concernant le secret ne s'y opposent pas). Ne sont cependant pas comprises les quantités qui traversent le territoire national en transit ou qui sont destinées au soutage des navires de haute mer.

## II. PRODUITS PÉTROLIERS

Toutes les données sont exprimées en 1 000 tonnes métriques.

- **Production nette dans les raffineries:** Cet agrégat représente la production en raffineries de tous les produits pétroliers (y compris les produits à usage non énergétique), à l'exclusion de la consommation propre des raffineries et des pertes de raffinage. Les chiffres sont nets des produits recyclés à l'intérieur des raffineries, ainsi que des produits restitués de l'industrie pétrochimique. Pour la définition des produits pétroliers, voir le document ad hoc paru en supplément au bulletin 3/1976 «Statistiques de l'énergie».
- **Importations et Exportations:** Définies par analogie aux importations/exportations de pétrole brut et de feedstocks ci-dessus.
- **Soutes:** Concerne l'approvisionnement des navires de haute mer, quel que soit leur pavillon, y compris les quantités prélevées dans les entrepôts hors douane et dans les entrepôts spéciaux. Sont exclues les fournitures pour les besoins du trafic aérien international.
- **Livraisons intérieures:** Cet agrégat correspond au total des quantités livrées dans le pays pour l'ensemble des usages énergétiques et non-énergétiques. Cette rubrique englobe les livraisons pour transformations (aux centrales électriques) et pour consommation 'finale' (livraisons aux foyers domestiques, aux industries ou pour le transport). La consommation propre des producteurs d'énergie n'est pas comprise. Les livraisons à l'industrie pétrochimique sont comptabilisées sur une base nette (c.à.d. nette des produits restitués par l'industrie pétrochimique). Pour la France les chiffres ne comprennent pas la consommation militaire.

## III. GAZ

Les données sont exprimées en Terajoules (TJ) – sur la base du pouvoir calorifique supérieur (PCS).

- **Gaz naturel:** Le gaz naturel est essentiellement du méthane, mais contient également une faible proportion d'autres gaz. Il couvre à la fois le gaz naturel 'non-associé' et le gaz naturel 'associé', le méthane récupéré aux têtes de tubages et recueilli dans les mines de charbon, ainsi que les gaz de fermentation des boues d'égoûts. L'éthane, le propane, le butane et les autres condensats dans la mesure où ils sont épurés, sont exclus.
- **Production:** Ne concerne que le gaz naturel épuré après élimination des matières inertes contenues dans le gaz. Les chiffres indiqués sont ceux relevés après déduction des quantités utilisées pour les lâchers, les brûlés à la torche, les essais de production et des quantités réinjectées dans le gisement. La consommation propre des producteurs est incluse. Les données de production mensuelle du Royaume-Uni concernent des périodes de 4 ou 5 semaines (4 semaines pour les deux premiers mois de chaque trimestre et 5 pour le dernier mois).
- **Importations/Exportations:** Les quantités qui traversent le territoire national en transit (par exemple par gazoduc) sont exclues.
- **Consommation intérieure brute de gaz naturel:** Cet agrégat est calculé à partir de la formule suivante: production de gaz naturel + réceptions en provenance Pays-Bas + autres réceptions en provenance de la Communauté (non-publié) + importations en provenance des pays tiers ± variations des stocks (non-publiés) = consommation intérieure brute de gaz naturel.

## BILANZTERMINOLOGIE

S = SEMESTER

Q = Quartal

## ROHÖL- UND FEEDSTOCKBILANZ

Förderung  
Einführen  
Übertragene Einführen  
Übrige Eingänge  
Ausfuhren  
Bestandsveränderungen  
Verfügbarkeiten  
Rohöldurchsatz  
Statistische Differenzen  
Netto-Rohöleinführen  
Anfangsbestand  
Endbestand

## BILANZ DER MINERALÖLERZEUGNISSE

Primärerzeugung  
Brutto-Raffinerieerzeugung  
Erzeugung ausserhalb der Raffinerien  
Raffinerieeigenverbrauch  
Einführen  
Übertragene Einführen  
Ausfuhren  
Bunker  
Übrige Eingänge  
Übertragungen unter den Mineralölerzeugnissen  
Bestandsveränderungen  
Verfügbarkeiten  
Inlandslieferungen  
Statistische Differenzen  
Anfangsbestand  
Endbestand

## BALANCE SHEET TERMINOLOGY

S = HALF YEAR

Q = Quarter

## BALANCE SHEET OF CRUDE OIL AND FEEDSTOCKS

Production  
Imports  
Imports transferred  
Other inputs  
Exports  
Stock change  
Availabilities  
Crude oil throughput  
Statistical difference  
Net imports of crude oil  
Opening stock level  
Closing stock level

## BALANCE SHEET OF PETROLEUM PRODUCTS

Primary production  
Refinery gross production  
Out of refinery production  
Refinery own consumption  
Imports  
Imports transferred  
Exports  
Bunkers  
Other inputs  
Interproduct transfers  
Stock change  
Availabilities  
Inland deliveries  
Statistical difference  
Opening stock level  
Closing stock level

## BILAN TERMINOLOGIE

S = SEMESTRE

Q = Trimestre

## BILAN PÉTROLE BRUT ET FEEDSTOCKS

Production  
Importations  
Importations transférées  
Autres entrées  
Exportations  
Variation des stocks  
Disponibilités  
Pétrole brut traité  
Ecart statistique  
Importations nettes de pétrole brut  
Stocks en début de période  
Stocks en fin de période

## BILAN TOUS PRODUITS PÉTROLIERS

Production primaire  
Production brute des raffineries  
Production hors raffineries  
Autoconsommation des raffineries  
Importations  
Importations transférées  
Exportations  
Soutes  
Autres entrées  
Transferts entre produits pétroliers  
Variation des stocks  
Disponibilités  
Livraisons intérieures  
Ecart statistique  
Stocks en début de période  
Stocks en fin de période

## ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VIERTEL- UND HALBJAHRESBILANZEN

- Die Viertel- und Halbjahresbilanzen für Rohöl und Feedstocks sowie für Mineralölerzeugnisse gehen von den Monatsdaten aus. Sie haben nur vorläufigen Charakter und müssen nach Vorliegen der endgültigen Zahl ausgetauscht werden.
- Für die Rohöl- und Feedstockbilanz gilt folgende Formel:
  - Erzeugung + Einführen + übertragene Einführen + sonstige Eingänge - Ausfuhren ± Bestandsveränderungen = Verfügbarkeiten
  - Verfügbarkeiten - Rohöldurchsatz = Statistische Differenzen
  - Netto-Rohöleinführen = Einführen - Rohöl- und Feedstockausfuhren.
- Für die Bilanz der Mineralölerzeugnisse gilt folgende Formel:
  - Primärerzeugung + Brutto-Raffinerieerzeugung + Erzeugung außerhalb der Raffinerien - Eigenverbrauch der Raffinerien + Einführen ± übertragene Einführen - Ausfuhren - Bunker ± übrige Eingänge ± Übertragungen unter den Mineralölerzeugnissen ± Bestandsveränderungen = Verfügbarkeiten
  - Verfügbarkeiten - Inlandslieferungen = Statistische Differenzen.

## NOTE ON QUARTERLY AND HALF YEARS PETROLEUM BALANCES

- The quarterly and half years balance sheets of crude oil and feedstocks and of all petroleum products are compiled from monthly data. The latter data is provisional and is gradually replaced by final data as it arrives.
- Crude oil and feedstocks balance - the following formulas apply:
  - Production + imports + imports transferred + other inputs - exports ± stock change = availabilities
  - Resources - crude oil throughput = statistical difference
  - Net imports of crude oil = imports - exports of crude oil and feedstocks only.
- Balance sheet of petroleum products - the following formulas apply:
  - Primary production + refinery gross production + out of refinery production - refinery own consumption + imports ± imports transferred - exports - bunkers ± other inputs ± inter product transfers ± stock change = resources
  - Resources - inland deliveries = statistical difference.

## NOTE SUR LES BILANS TRIMESTRIELS ET SEMESTRIELS

- Les bilans trimestriels et semestriels de "pétrole brut et feedstocks" et de "tous les produits pétroliers" sont construits à partir de données mensuelles. Ces dernières sont toujours de nature provisoire et doivent être remplacées par les chiffres définitifs au fur et à mesure de leur disponibilité.
- Bilan pétrole brut et feedstocks - les formules suivantes s'appliquent:
  - Production + importations + importations transférées + autres entrées - exportations ± variation des stocks = disponibilités
  - Disponibilités - pétrole brut traité = Ecart statistique
  - Importations nettes de pétrole brut = importations - exportations de pétrole brut et feedstocks.
- Bilan produits pétroliers - les formules suivantes s'appliquent:
  - Production primaire + production brute des raffineries + production hors raffineries - autoconsommation des raffineries + importations ± importations transférées - exportations - soutes ± autres entrées ± transferts entre produits pétroliers ± variations des stocks = disponibilité
  - Disponibilités - livraisons = écart statistique.

## BALANCE SHEET OF CRUDE OIL AND FEEDSTOCKS

1000 TONNES

BR DEUTSCHLAND	Q 1	Q 2	S 1	Q 3	Q 4	S 2	YEAR	Q 1	
	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1983	1983/82
FOERDERUNG	1064	1061	2125	1059	1050	2109	4234	1049	-1.4%
EINFUHREN	17432	19323	36755	17724	18079	35803	72558	16009	-8.2%
UEBERTRAGENE EINFUHREN	3448	3592	7040	3191	2689	5880	12920	3783	
UEBRIGE EINGAENGE	143	159	302	187	182	369	671	198	
AUSFUHREN	60		60		1	1	61		
BESTANDSVERAENDERUNGEN	590	52	642	693	571	1264	1906	444	
VERFUEGBARKEITEN	22617	24187	46804	22854	22570	45424	92258	21483	-5.0%
ROHOELDURCHSATZ	22539	24238	46777	22784	22386	45170	91947	21231	-5.8%
STATISTISCHE DIFFERENZEN	78	-51	27	70	184	254	281	252	
NETTO_ROHOELEINFUHREN	17372	19323	36695	17724	18078	35802	72497	16009	-7.8%
ANFANGSBESTAND	19516	18926	19516	18874	18181	18874	19516	17610	-9.8%
ENDBESTAND	18926	18874	18874	18181	17610	17610	17610	17166	-9.3%
FRANCE									
	Q 1	Q 2	S 1	Q 3	Q 4	S 2	YEAR	Q 1	
	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1983	1983/82
PRODUCTION	396	414	810	429	399	828	1638	396	
IMPORTATIONS	22628	18677	41305	18359	17712	36071	77376	16775	-25.9%
IMPORTATIONS TRANSFEREES	336	948	1284	486	1115	1601	2885	465	
AUTRES ENTREES									
EXPORTATIONS									
VARIATIONS DES STOCKS	-455	-228	-683	487	1228	1715	1032	1248	
DISPONIBILITES	22905	19811	42716	19761	20454	40215	82931	18884	-17.6%
PETROLE BRUT TRAITE	22793	19880	42673	19711	20457	40168	82841	18763	-17.7%
ECART STATISTIQUE	112	-69	43	50	-3	47	90	121	
IMPORT. NETTES DE PETR BRUTE	22628	18677	41305	18359	17712	36071	77376	16775	-25.9%
STOCKS EN DEBUT DE PERIODE	9205	9660	9205	9888	9401	9888	9205	8173	-11.2%
STOCKS EN FIN DE PERIODE	9660	9888	9888	9401	8173	8173	8173	6925	-28.3%
ITALIA									
	Q 1	Q 2	S 1	Q 3	Q 4	S 2	YEAR	Q 1	
	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1983	1983/82
PRODUCTION	376	402	778	433	528	961	1739	544	44.7%
IMPORTATIONS	22650	19965	42615	22215	20331	42546	85161	18365	-18.9%
IMPORTATIONS TRANSFEREES									
AUTRES ENTREES									
EXPORTATIONS	132	222	354	98	72	170	524		
VARIATIONS DES STOCKS	-151	-258	-409	-622	-405	-1027	-1436	1098	
DISPONIBILITES	22743	19887	42630	21928	20382	42310	84940	20007	-12.0%
PETROLE BRUT TRAITE	23089	19890	42979	22466	21030	43496	86475	20468	-11.4%
ECART STATISTIQUE	-346	-3	-349	-538	-648	-1186	-1535	-461	
IMPORT. NETTES DE PETR BRUTE	22518	19743	42261	22117	20259	42376	84637	18365	-18.4%
STOCKS EN DEBUT DE PERIODE	6187	6338	6187	6596	7218	6596	6187	7623	23.2%
STOCKS EN FIN DE PERIODE	6338	6596	6596	7218	7623	7623	7623	6525	3.0%
NEDERLAND									
	Q 1	Q 2	S 1	Q 3	Q 4	S 2	YEAR	Q 1	
	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1983	1983/82
PRODUCTION	449	430	879	405	611	1016	1895	643	43.2%
IMPORTS	9368	9985	19353	8370	9479	17849	37202	9219	-1.6%
IMPORTS TRANSFERRED									
OTHER INPUTS									
EXPORTS	15	12	27	24	68	92	119	199	1226.7%
STOCK CHANGE	19	-209	-190	941	-250	691	501	577	
AVAILABILITIES	9821	10194	20015	9692	9772	19464	39479	10240	4.3%
CRUDE OIL THROUGHPUT	9824	10207	20031	9800	9772	19572	39603	10408	5.9%
STATISTICAL DIFFERENCE	-3	-13	-16	-108		-108	-124	-168	
NET IMPORTS OF CRUDE OIL	9353	9973	19326	8346	9411	17757	37083	9020	-3.6%
OPENING STOCK LEVEL	4313	4294	4313	4503	3562	4503	4313	3812	-11.6%
CLOSING STOCK LEVEL	4294	4503	4503	3562	3812	3812	3812	3235	-24.7%
BELGIQUE									
	Q 1	Q 2	S 1	Q 3	Q 4	S 2	YEAR	Q 1	
	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1983	1983/82
PRODUCTION									
IMPORTATIONS	6235	7063	13298	6360	5658	12018	25316	5181	-16.9%
IMPORTATIONS TRANSFEREES									
AUTRES ENTREES									
EXPORTATIONS	34	33	67	86	160	246	313	80	135.3%
VARIATIONS DES STOCKS	56	-30	26	-20	73	53	79	170	
DISPONIBILITES	6257	7000	13257	6254	5571	11825	25082	5271	-15.8%
PETROLE BRUT TRAITE	6284	6957	13241	6238	5481	11719	24960	5227	-16.8%
ECART STATISTIQUE	-27	43	16	16	90	106	122	44	
IMPORT. NETTES DE PETR BRUTE	6201	7030	13231	6274	5498	11772	25003	5101	-17.7%
STOCKS EN DEBUT DE PERIODE	1337	1281	1337	1311	1331	1311	1337	1258	-5.9%
STOCKS EN FIN DE PERIODE	1281	1311	1311	1331	1258	1258	1258	1088	-15.1%

## BALANCE SHEET OF CRUDE OIL AND FEEDSTOCKS

1000 TONNES									
UNITED KINGDOM	Q 1	Q 2	S 1	Q 3	Q 4	S 2	YEAR	Q 1	
	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1983	1983/82
PRODUCTION	23047	25592	48639	25330	26250	51580	100219	26466	14.8%
IMPORTS	8139	8936	17075	8305	8374	16679	33754	7266	-10.7%
IMPORTS TRANSFERRED	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER INPUTS	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EXPORTS	13211	15455	28666	16063	15766	31829	60495	15362	16.3%
STOCK CHANGE	249	-793	-544	4	960	964	420	298	-
AVAILABILITIES	18224	18280	36504	17576	19818	37394	73898	18668	2.4%
CRUDE OIL THROUGHPUT	18192	18434	36626	17974	19818	37792	74418	18649	2.5%
STATISTICAL DIFFERENCE	32	-154	-122	-398	-	-398	-520	19	-
NET IMPORTS OF CRUDE OIL	-5072	-6519	-11591	-7758	-7392	-15150	-26741	-8096	59.6%
OPENING STOCK LEVEL	8791	8542	8791	9335	9331	9335	8791	8371	-4.8%
CLOSING STOCK LEVEL	8542	9335	9335	9331	8371	8371	8371	8073	-5.5%
IRELAND	Q 1	Q 2	S 1	Q 3	Q 4	S 2	YEAR	Q 1	
	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1983	1983/82
PRODUCTION	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IMPORTS	-	56	56	119	364	483	539	328	-
IMPORTS TRANSFERRED	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER INPUTS	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EXPORTS	-	-	-	-	-	-	-	-	-
STOCK CHANGE	-	-56	-56	-17	11	-6	-62	-7	-
AVAILABILITIES	-	-	-	102	375	477	477	321	-
CRUDE OIL THROUGHPUT	-	-	-	105	379	484	484	330	-
STATISTICAL DIFFERENCE	-	-	-	-3	-4	-7	-7	-9	-
NET IMPORTS OF CRUDE OIL	-	56	56	119	364	483	539	328	-
OPENING STOCK LEVEL	189	189	189	245	262	245	189	251	32.8%
CLOSING STOCK LEVEL	189	245	245	262	251	251	251	258	36.5%
DANMARK	Q 1	Q 2	S 1	Q 3	Q 4	S 2	YEAR	Q 1	
	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1983	1983/82
FOERDERUNG	182	427	609	588	489	1077	1686	466	156.0%
EINFUEHREN	1276	1147	2423	1386	1137	2523	4946	1311	2.7%
UEBERTRAGENE EINFUEHREN	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGE EINGAENGE	16	-	16	-	-	-	16	-	-
AUSFUEHREN	39	138	177	313	268	581	758	250	541.0%
BESTANDSVERAENDERUNGEN	-24	42	18	-59	119	60	78	156	-
VERFUEGBARKEITEN	1411	1478	2889	1602	1477	3079	5968	1683	19.3%
ROHOELDURCHSATZ	1410	1490	2900	1629	1503	3132	6032	1723	22.2%
STATISTISCHE DIFFERENZEN	1	-12	-11	-27	-26	-53	-64	-40	-
NETTO_ROHOELEINFUEHREN	1237	1009	2246	1073	869	1942	4188	1061	-14.2%
ANFANGSBESTAND	562	586	562	544	603	544	562	484	-13.9%
ENDBESTAND	586	544	544	603	484	484	484	328	-44.0%
ELLAS	Q 1	Q 2	S 1	Q 3	Q 4	S 2	YEAR	Q 1	
	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1983	1983/82
PRODUCTION	274	292	566	336	210	546	1112	328	19.7%
IMPORTS	3543	3040	6583	4026	3961	7987	14570	3470	-2.1%
IMPORTS TRANSFERRED	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER INPUTS	-18	-	-18	-	-	-	-18	-	-
EXPORTS	122	196	318	216	336	552	870	48	-
STOCK CHANGE	133	332	465	-26	-59	-85	380	78	-
AVAILABILITIES	3810	3468	7278	4120	3776	7896	15174	3846	0.9%
CRUDE OIL THROUGHPUT	3850	3444	7294	4092	3760	7852	15146	3812	-1.0%
STATISTICAL DIFFERENCE	-40	24	-16	28	16	44	28	34	-
NET IMPORTS OF CRUDE OIL	3421	2844	6265	3810	3625	7435	13700	3470	1.4%
OPENING STOCK LEVEL	2196	2063	2196	1731	1757	1731	2196	1816	-17.3%
CLOSING STOCK LEVEL	2063	1731	1731	1757	1816	1816	1816	1768	-14.3%
EUR10	Q 1	Q 2	S 1	Q 3	Q 4	S 2	YEAR	Q 1	
	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1983	1983/82
PRODUCTION	25788	28618	54406	28580	29537	58117	112523	29892	15.9%
IMPORTATIONS	91271	88192	179463	86864	85095	171959	351422	77924	-14.6%
IMPORTATIONS TRANSFEREES	3784	4540	8324	3677	3804	7481	15805	4248	-
AUTRES ENTREES	141	159	300	187	182	369	669	198	-
EXPORTATIONS	13613	16056	29669	16800	16671	33471	63140	15891	16.7%
VARIATIONS DES STOCKS	417	-1148	-731	1381	2248	3629	2898	4032	-
DISPONIBILITES	107788	104305	212093	103889	104195	208084	420177	100403	-6.9%
PETROLE BRUT TRAITE	107981	104540	212521	104799	104586	209385	421906	100611	-6.8%
ECART STATISTIQUE	-193	-235	-428	-910	-391	-1301	-1729	-208	-
IMPORT. NETTES DE PETR BRUTE	77658	72136	149794	70064	68424	138488	288282	62033	-20.1%
STOCKS EN DEBUT DE PERIODE	52296	51879	52296	53027	51646	53027	52296	49398	-5.5%
STOCKS EN FIN DE PERIODE	51879	53027	53027	51646	49398	49398	49398	45366	-12.6%

## BALANCE SHEET OF PETROLEUM PRODUCTS

		1000 TONNES								
BR DEUTSCHLAND		Q 1	Q 2	S 1	Q 3	Q 4	S 2	YEAR	Q 1	
		1982	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1983	1983/82
PRIMAERERZEUGUNG										
BRUTTO RAFFINERIEERZEUGUNG		22418	24102	46520	22666	22233	44899	91419	21132	-5.7%
ERZ. AUßERHALB DER RAFFINERIEEN			35	35	46	50	96	131	45	
RAFFINERIEEIGENVERBRAUCH		1611	1483	3094	1435	1409	2844	5938	1463	-9.2%
EINFUHREN		9857	9722	19579	9701	9325	19026	38605	10743	9.0%
UEBERTRAGENE EINFUHREN		-3448	-3592	-7040	-3191	-2689	-5880	-12920	-3783	
AUSFUHREN		1820	2038	3858	1959	2159	4118	7976	1963	7.9%
BUNKER		781	726	1507	622	666	1288	2795	717	-8.2%
UEBRIGE EINGAENGE										
UEBERTRAGUNGEN U MINERALOELERZ		-	-	-	-	-	-	-	-	-
BESTANDSVERAENDERUNGEN		1841	-1178	663	209	553	762	1425	1048	
VERFUEGBARKEITEN		26456	24842	51298	25415	25238	50653	101951	25042	-5.3%
INLANDSLIEFERUNGEN										
STATISTISCHE DIFFERENZEN		27488	25435	52923	26105	25615	51720	104643	25911	-5.7%
		-1032	-593	-1625	-690	-377	-1067	-2692	-869	
ANFANGSBESTAND										
ENDBESTAND		20441	18600	20441	19778	19569	19778	20441	19016	-7.0%
		18600	19778	19778	19569	19016	19016	19016	17968	-3.4%
FRANCE										
		Q 1	Q 2	S 1	Q 3	Q 4	S 2	YEAR	Q 1	
		1982	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1983	1983/82
PRODUCTION PRIMAIRE										
PROD. BRUTE DES RAFFINERIES		210	172	382	152	182	334	716	183	-12.9%
PRODUCTION HORS RAFFINERIES		22589	19698	42287	19566	20281	39847	82134	18628	-17.5%
AUTOCONSOMM DES RAFFINERIES		1345	1215	2560	1187	1261	2448	5008	1186	-11.8%
IMPORTATIONS		4082	5027	9109	5130	6169	11299	20408	5144	26.0%
IMPORTATIONS TRANSFEREES		-336	-948	-1284	-486	-1115	-1601	-2885	-465	
EXPORTATIONS		3537	3260	6797	2486	2894	5380	12177	2534	-28.4%
SOUTES		789	874	1663	667	656	1323	2986	645	-18.3%
AUTRES ENTREES										
TRANSFERTS ENTRE PRODUITS PETR		-	-	-	-	-	-	-	-	-
VARIATIONS DE STOCKS		2680	967	3647	-2163	389	-1774	1873	3046	
DISPONIBILITES		23554	19567	43121	17859	21095	38954	82075	22171	-5.9%
LIVRAISONS INTERIEURES										
ECART STATISTIQUE		22641	19794	42435	17789	21379	39168	81603	21937	-3.1%
		913	-227	686	70	-284	-214	472	234	
STOCKS EN DEBUT DE PERIODE										
STOCKS EN FIN DE PERIODE		19907	17227	19907	16260	18423	16260	19907	18034	-9.4%
		17227	16260	16260	18423	18034	18034	18034	14988	-13.0%
ITALIA										
		Q 1	Q 2	S 1	Q 3	Q 4	S 2	YEAR	Q 1	
		1982	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1983	1983/82
PRODUCTION PRIMAIRE										
PROD. BRUTE DES RAFFINERIES		8		8	1	7	8	16	9	12.5%
PRODUCTION HORS RAFFINERIES		22758	19593	42351	22116	21185	43301	85652	19928	-12.4%
AUTOCONSOMM DES RAFFINERIES		1149	1010	2159	1179	1176	2355	4514	1204	4.8%
IMPORTATIONS		4287	3678	7965	4230	4912	9142	17107	4650	8.5%
IMPORTATIONS TRANSFEREES										
EXPORTATIONS		3245	3445	6690	3652	3611	7263	13953	3065	-5.5%
SOUTES		1165	1083	2248	1023	890	1913	4161	735	-36.9%
AUTRES ENTREES										
TRANSFERTS ENTRE PRODUITS PETR		-	-	-	-	-	-	-	-	-
VARIATIONS DE STOCKS		986	681	1667	-1112	60	-512	1155	748	
DISPONIBILITES		22480	18414	40894	19381	21027	40408	81302	20351	-9.5%
LIVRAISONS INTERIEURES										
ECART STATISTIQUE		22211	18375	40586	18973	21331	40304	80890	21086	-5.1%
		269	39	308	408	-304	104	412	-735	
STOCKS EN DEBUT DE PERIODE										
STOCKS EN FIN DE PERIODE		14004	13018	14004	12337	13449	12337	14004	12849	-8.2%
		13018	12337	12337	13449	12849	12849	12849	12081	-7.2%
NEDERLAND										
		Q 1	Q 2	S 1	Q 3	Q 4	S 2	YEAR	Q 1	
		1982	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1983	1983/82
PRIMARY PRODUCTION										
REFINERY GROSS PRODUCTION		9738	10073	19811	9725	9703	19428	39239	10351	6.3%
OUT OF REFINERY PRODUCTION										
REFINERY OWN CONSUMPTION		739	768	1507	757	710	1467	2974	719	-2.7%
IMPORTS		9106	9670	18776	8798	8805	17603	36379	9262	1.7%
IMPORTS TRANSFERRED										
EXPORTS		11808	11014	22822	11181	11837	23018	45840	12724	7.8%
BUNKERS		2308	2215	4523	2238	2187	4425	8948	2041	-11.6%
OTHER INPUTS										
INTERPRODUCT TRANSFERTS		24	16	40	-	-7	-7	47	-6	
STOCK CHANGE		1222	-742	480	27	341	368	848	172	
AVAILABILITES		5235	5020	10255	4374	4122	8496	18751	4307	-17.7%
INLAND DELIVERIES										
STATISTICAL DIFFERENCE		5303	4983	10286	4346	4124	8470	18756	4295	-19.0%
		-68	37	-31	28	-2	26	-5	12	
OPENING STOCK LEVEL										
CLOSING STOCK LEVEL		8749	7527	8749	8269	8242	8269	8749	7901	-9.7%
		7527	8269	8269	8242	7901	7901	7901	7729	2.7%

## BALANCE SHEET OF PETROLEUM PRODUCTS

1000 TONNES									
BELGIQUE	Q 1	Q 2	S 1	Q 3	Q 4	S 2	YEAR	Q 1	
	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1983	1983/82
PRODUCTION PRIMAIRE									
PROD. BRUTE DES RAFFINERIES	6314	6926	13240	6177	5442	11619	24859	5174	-18.1%
PRODUCTION HORS RAFFINERIES									
AUTOCONSOMM DES RAFFINERIES	357	372	729	342	292	634	1363	293	-17.9%
IMPORTATIONS	2722	3293	6015	2805	3360	6165	12180	3544	30.2%
IMPORTATIONS TRANSFEREES									
EXPORTATIONS	3055	4175	7230	4356	3681	8037	15267	3301	8.1%
SOUTES	670	732	1402	643	582	1225	2627	550	-17.9%
AUTRES ENTREES	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TRANSFERTS ENTRE PRODUITS PETR	-	-	-	-	-	-	-	-	-
VARIATIONS DE STOCKS	485	-536	-51	52	202	254	203	44	
DISPONIBILITES	5439	4404	9843	3693	4449	8142	17985	4618	-15.1%
LIVRAISONS INTERIEURES	6089	4462	10551	3828	4444	8272	18823	4930	-19.0%
ECART STATISTIQUE	-650	-58	-708	-135	5	-130	-838	-312	
STOCKS EN DEBUT DE PERIODE	4194	3709	4194	4245	4193	4245	4194	3991	-4.8%
STOCKS EN FIN DE PERIODE	3709	4245	4245	4193	3991	3991	3991	3947	6.4%
LUXEMBOURG	Q 1	Q 2	S 1	Q 3	Q 4	S 2	YEAR	Q 1	
	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1983	1983/82
PRIMAERERZEUGUNG	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BRUTTO RAFFINERIEERZEUGUNG	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ERZ AUSSERHALB DER RAFFINERIEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RAFFINERIEEIGENVERBRAUCH	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EINFUHREN	279	261	540	236	268	504	1044	245	-12.2%
UEBERTRAGENE EINFUHREN	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AUSFUHREN	10	3	13	3	5	8	21	8	-20.0%
BUNKER	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGE EINGAENGE	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBERTRAGUNGEN U MINERALOELERZ	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BESTANDSVERAENDERUNGEN	8	-	8	12	-19	-7	1	9	
VERFUEGBARKEITEN	277	258	535	245	244	489	1024	246	-11.2%
INLANDSLIEFERUNGEN	277	253	530	244	247	491	1021	243	-12.3%
STATISTISCHE DIFFERENZEN	-	5	5	1	-3	-2	3	3	
ANFANGSBESTAND	110	102	110	102	90	102	110	109	-0.9%
ENDBESTAND	102	102	102	90	109	109	109	100	-2.0%
UNITED KINGDOM	Q 1	Q 2	S 1	Q 3	Q 4	S 2	YEAR	Q 1	
	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1983	1983/82
PRIMARY PRODUCTION	247	329	576	389	646	1035	1611	652	164.0%
REFINERY GROSS PRODUCTION	18027	18264	36291	17792	19656	37448	73739	18577	3.1%
OUT OF REFINERY PRODUCTION	11	10	21				21		
REFINERY OWN CONSUMPTION	1409	1420	2829	1419	1508	2927	5756	1528	8.4%
IMPORTS	4070	3135	7205	2668	2497	5165	12370	2698	-33.7%
IMPORTS TRANSFERRED									
EXPORTS	2633	2921	5554	3963	4088	8051	13605	3236	22.9%
BUNKERS	443	594	1037	431	417	848	1885	451	1.8%
OTHER INPUTS	-	-	-	-	-	-	-	-	-
INTERPRODUCT TRANSFERTS	-	-	-	-	-	-	-	-	-
STOCK CHANGE	1078	-270	768	933	371	1264	2072	174	
AVAILABILITIES	18898	16543	35441	15969	17147	33116	68557	17076	-9.6%
INLAND DELIVERIES	18186	15903	34089	15519	17199	32718	66807	16876	-7.2%
STATISTICAL DIFFERENCE	712	640	1352	450	-52	398	1750	200	
OPENING STOCK LEVEL	10355	9327	10355	9587	8654	9587	10355	8293	-19.9%
CLOSING STOCK LEVEL	9327	9587	9587	8654	8293	8293	8293	7929	-15.0%
IRELAND	Q 1	Q 2	S 1	Q 3	Q 4	S 2	YEAR	Q 1	
	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1983	1983/82
PRIMARY PRODUCTION	-	-	-	97	378	475	475	327	
REFINERY GROSS PRODUCTION	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OUT OF REFINERY PRODUCTION	-	-	-	-3	8	11	11	6	
REFINERY OWN CONSUMPTION	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IMPORTS	1060	1073	2133	943	983	1926	4059	874	-17.5%
IMPORTS TRANSFERRED	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EXPORTS	-	-	-	-	98	98	98	120	
BUNKERS	9	8	17	13	11	24	41	15	66.7%
OTHER INPUTS	-	-	-	-	-	-	-	-	-
INTERPRODUCT TRANSFERTS	-	-	-	-	-	-	-	-	-
STOCK CHANGE	114	31	145	-25	23	2	143	-16	
AVAILABILITIES	1165	1096	2261	999	1267	2266	4527	1044	-10.4%
INLAND DELIVERIES	1174	1077	2251	1015	1164	2179	4430	1011	-13.9%
STATISTICAL DIFFERENCE	-9	19	10	-16	103	87	97	33	
OPENING STOCK LEVEL	791	677	791	646	671	646	791	648	-18.1%
CLOSING STOCK LEVEL	677	646	646	671	648	648	648	664	-1.9%

## BALANCE SHEET OF PETROLEUM PRODUCTS

1000 TONNES

DANMARK	Q 1	Q 2	S 1	Q 3	Q 4	S 2	YEAR	Q 1		
	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1983	1983/82
PRIMAERERZEUGUNG										
BRUTTO RAFFINERIEERZEUGUNG	1395	1473	2868	1610	1500	3110	5978	1712	22.7%	
ERZ. AUßERHALB DER RAFFINERIEN										
RAFFINERIEEIGENVERBRAUCH	64	66	130	70	63	133	263	76	18.8%	
EINFUHREN	2030	1301	3331	1364	1756	3120	6451	1467	-27.7%	
UEBERTRAGENE EINFUHREN										
AUSFUHREN	155	327	482	428	225	653	1135	407	162.6%	
BUNKER	95	120	215	148	133	281	496	99	4.2%	
UEBRIGE EINGAENGE										
UEBERTRAGUNGEN U MINERALOELERZ	-16	-	-16	-	-	-	-16	-	-	
BESTANDSVERAENDERUNGEN	135	142	277	-102	-45	-147	130	129		
VERFUEGBARKEITEN	3230	2403	5633	2226	2790	5016	10649	2726	-15.6%	
INLANDSLIEFERUNGEN	3223	2377	5600	2250	2748	4998	10598	2695	-16.4%	
STATISTISCHE DIFFERENZEN	7	26	33	-24	42	18	51	31		
ANFANGSBESTAND	4700	4565	4700	4423	4525	4423	4700	4570	-2.8%	
ENDBESTAND	4565	4423	4423	4525	4570	4570	4570	4441	-2.7%	
ELLAS	Q 1	Q 2	S 1	Q 3	Q 4	S 2	YEAR	Q 1		
	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1983	1983/82
PRIMARY PRODUCTION									34	
REFINERY GROSS PRODUCTION	3815	3415	7230	4048	3725	7773	15003	3816	0.0%	
OUT OF REFINERY PRODUCTION										
REFINERY OWN CONSUMPTION	112	107	219	133	123	256	475	109	-2.7%	
IMPORTS	746	647	1393	1393	1627	3020	4413	823	10.3%	
IMPORTS TRANSFERRED										
EXPORTS	1536	1729	3265	2164	2356	4518	7783	2333	51.9%	
BUNKERS	204	221	425	232	189	421	846	175	-14.2%	
OTHER INPUTS	18	-	18	-	-	-	18	-		
INTERPRODUCT TRANSFERTS										
STOCK CHANGE	-37	339	302	-387	169	-218	84	507		
AVAILABILITIES	2690	2344	5034	2525	2855	5380	10414	2563	-4.7%	
INLAND DELIVERIES	2677	2345	5022	2525	2891	5416	10438	2536	-5.3%	
STATISTICAL DIFFERENCE	13	-1	12	-	-36	-36	-24	27		
OPENING STOCK LEVEL	2393	2430	2393	2091	2478	2091	2393	2309	-3.5%	
CLOSING STOCK LEVEL	2430	2091	2091	2478	2309	2309	2309	1802	-25.8%	
EUR10	Q 1	Q 2	S 1	Q 3	Q 4	S 2	YEAR	Q 1		
	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1983	1983/82
PRODUCTION PRIMAIRE	465	501	966	542	835	1377	2343	878	88.8%	
PROD. BRUTE DES RAFFINERIES	107054	103544	210598	103797	104103	207900	418498	99645	-6.9%	
PRODUCTION HORS RAFFINERIES	11	45	56	46	50	96	152	45		
AUTOCONSOMM DES RAFFINERIES	6786	6441	13227	6525	6550	13075	26302	6584	-3.0%	
IMPORTATIONS	38239	37807	76046	37268	39702	76970	153016	39450	3.2%	
IMPORTATIONS TRANSFEREES	-3784	-4540	-8324	-3677	-3804	-7481	-15805	-4248		
EXPORTATIONS	27799	28912	56711	30192	30952	61144	117855	29691	6.8%	
SOUTES	6464	6573	13037	6017	5731	11748	24735	5428	-16.0%	
AUTRES ENTREES	18	-	18	-	-	-	18	-		
TRANSFERTS ENTRE PRODUITS PETR	8	16	24	-	-7	-7	31	-6		
VARIATIONS DE STOCKS	8462	-556	7906	-2556	2574	18	7924	6071		
-DISPONIBILITES	109424	94891	204315	92686	100234	192920	397235	100144	-8.5%	
IVRAISONS INTERIEURES	109269	95004	204273	92594	101142	193736	398009	101520	-7.1%	
CART STATISTIQUE	155	-113	42	92	-908	-816	-774	-1376		
STOCKS EN DEBUT DE PERIODE	85644	77182	85644	77738	80294	77738	85644	77720	-9.3%	
STOCKS EN FIN DE PERIODE	77182	77738	77738	80294	77720	77720	77720	71649	-7.2%	

## ANLAGE

## NATURGAS

Vorläufige Bilanz 1. Quartal 1983

1 000 Terajoules (Ho)

## ANNEX

## NATURAL GAS

Provisional balance sheet 1st Quarter 1983

1 000 Terajoule (GCV)

## ANNEXE

## GAZ NATUREL

Bilan provisoire 1er Trimestre 1983

1 000 Térarjoules (PCS)

		EUR 10	BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België	Luxem- bourg	United Kingdom	Ireland	Ellas		
1. Primary production	Q1 1982	1 865,7	160,0	75,0	164,2	923,4	0,4	-	522,8	19,3	0,6	T1 1982	1. Production primaire
	Q1 1983	1 869,2	199,8	68,0	144,6	887,9	0,2	-	545,4	22,1	1,2	T1 1983	
2. Supplies from EUR 10	Q1 1982	505,3	255,8	86,9	67,5	-	90,6	4,5	-	-	-	T1 1982	2. Recept. en prov. EUR 10
	Q1 1983	463,0	217,8	93,4	66,1	-	81,7	(4,0)	-	-	-	T1 1983	
3. Imports from third-party countries	Q1 1982	554,2	192,8	113,7	62,9	30,8	20,4	-	133,6	-	-	T1 1982	3. Importations en prov. des pays tiers
	Q1 1983	612,4	183,8	160,3	82,0	25,4	31,9	-	129,0	-	-	T1 1983	
of which : Norway	Q1 1982	309,8	91,5	34,2	-	30,8	20,4	-	132,9	-	-	T1 1982	soit : Norvège
	Q1 1983	251,0	79,2	3,6	-	25,4	13,8	-	129,0	-	-	T1 1983	
USSR	Q1 1982	206,2	101,3	42,0	62,9	-	-	-	-	-	-	T1 1982	URSS
	Q1 1983	225,8	104,6	40,2	81,0	-	-	-	-	-	-	T1 1983	
Algeria	Q1 1982	37,8	-	37,1	-	-	-	-	0,7	-	-	T1 1982	Algerie
	Q1 1983	134,1	-	116,0	-	-	18,1	-	-	-	-	T1 1983	
Libya	Q1 1982	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	T1 1982	Libye
	Q1 1983	1,0	-	-	1,0	-	-	-	-	-	-	T1 1983	
Other countries	Q1 1982	0,4	-	0,4	-	-	-	-	-	-	-	T1 1982	Autres pays
	Q1 1983	0,5	-	0,5	-	-	-	-	-	-	-	T1 1983	
RESOURCES	Q1 1982	2 925,2	608,6	275,6	294,6	954,2	111,4	4,5	656,4	19,3	0,6	T1 1982	RESSOURCES
	Q1 1983	2 944,6	601,4	321,7	292,7	913,3	113,8	(4,0)	674,4	22,1	1,2	T1 1983	
4. Stock change (*)	Q1 1982	+ 175,5	+ 47,8	+ 68,8	+ 52,9	+ 5,3	+ 0,7	-	-	-	-	T1 1982	4. Variations des stocks (*)
	Q1 1983	+ 161,0	+ 44,4	+ 44,3	+ 67,2	+ 0,4	+ 4,7	-	-	-	-	T1 1983	
5. Deliveries to EUR 10	Q1 1982	526,6	27,4	-	-	499,2	-	-	-	-	-	T1 1982	5. Livraisons à EUR 10
	Q1 1983	487,0	26,4	-	-	460,6	-	-	-	-	-	T1 1983	
Exports to third-party countries	Q1 1982	487,0	26,4	-	-	460,6	-	-	-	-	-	T1 1982	Exportations vers les pays tiers
	Q1 1983	487,0	26,4	-	-	460,6	-	-	-	-	-	T1 1983	
Gross inland consumption	Q1 1982	2 574,1	629,0	344,4	347,5	460,3	112,1	4,5	656,4	19,3	0,6	T1 1982	Consommation intérieure brute
	Q1 1983	2 618,6	619,4	366,0	359,9	453,1	118,5	(4,0)	674,4	22,1	1,2	T1 1983	
(1 + 2 + 3 + 4 - 5)	1983/82	+ 1,7	- 1,5	+ 6,3	+ 3,6	- 1,6	+ 5,7	- 11,1	+ 2,7	+ 14,5	+ 100	1983/82	(1 + 2 + 3 + 4 - 5)

(\*) (+) Decrease of stocks; (-) increase of stocks

Q = Quarter

(\*) (+) Reprises aux stocks; (-) mises aux stocks

T = Trimestre

## PRESS NOTICE AND PUBLICATIONS

## 'ENERGY STATISTICS'

Edition 1983

## NOTES ET PUBLICATIONS

## "STATISTIQUES DE L'ENERGIE"

Edition 1983

## MONTHLY STATISTICS

## A – Publications (d/e/f)

- Monthly bulletin Coal
- Monthly bulletin Hydrocarbons
- Monthly bulletin Electrical energy

## B – Press notice (d/e/f)

- Energy supply aspects of the nuclear power stations (restricted diffusion)

## ANNUAL STATISTICS

## A – Statistical telegrams (d/e/f)

- \* – Coal industry activity
- \* – Oil market activity
- \* – Natural gas supply economics
- \* – Electricity supply economics
- \* – Energy economy

## B – Publications

- \* – Energy statistics yearbook (d/e/f/i)
- Operations of nuclear power stations (e/f)
- Analysis of energy input–output tables (e/f)
- Electricity prices 1978 – 1983 (d/e/f/i)
- Gas prices 1978 – 1983 (d/e/f/i)

## NOTE :

## 1) Non periodical publications – program 1982

- \* – Useful energy balance–sheets 1980 (e/f)
- Energy balance–sheets 1980 based on the input–output tables (e+f)

## 2) Internal documents – program 1982

- \* – Gas prices 1980 – 1982 (e/f)
- \* – Electricity prices 1980 – 1982 (e/f)

## 3) Publication dates are given in the quarterly publication 'Eurostat news'

\* published and available

## STATISTIQUES MENSUELLES

## A – Publications (d/e/f)

- Bulletin mensuel Charbon
- Bulletin mensuel Hydrocarbures
- Bulletin mensuel Energie électrique

## B – Note rapide (d/e/f)

- Exploitation des centrales nucléaires (diffusion restreinte)

## STATISTIQUES ANNUELLES

## A – Télégrammes statistiques (d/e/f)

- \* – L'activité charbonnière
- \* – L'activité pétrolière
- \* – L'économie du gaz naturel
- \* – L'économie électrique
- \* – L'économie de l'énergie

## B – Publications

- \* – Annuaire des statistiques de l'énergie (d/e/f/i)
- Exploitation des centrales nucléaires (e/f)
- Analyse des tableaux entrées–sorties de l'énergie (e/f)
- Prix de l'énergie électrique 1978 – 1983 (d/e/f/i)
- Prix du gaz 1978 – 1983 (d/e/f/i)

## NOTA :

## 1) Publications non–périodiques – programme 1982

- \* – Bilans de l'énergie utile 1980 (e/f)
- Les bilans d'énergie 1980 d'après les tableaux entrées–sorties (e+f)

## 2) Documents internes – programme 1982

- \* – Prix du gaz 1980 – 1982 (e/f)
- \* – Prix de l'énergie électrique 1980 – 1982 (e/f)

## 3) Le calendrier des publications est indiqué trimestriellement dans "Informations de l'Eurostat"

\* parues et disponibles

**Salg og abonnement · Verkauf und Abonnement · Πωλήσεις και συνδρομές · Sales and subscriptions  
Vente et abonnements · Vendita e abbonamenti · Verkoop en abonnementen**

---

**BELGIQUE / BELGIË**

---

**Moniteur belge / Belgisch Staatsblad**

Rue de Louvain 40-42 / Leuvensestraat 40-42  
1000 Bruxelles / 1000 Brussel  
Tél. 512 00 26  
CCP/Postrekening 000-2005502-27

Sous-agents / Agentschappen:

**Librairie européenne / Europese Boekhandel**

Rue de la Loi 244 / Wetstraat 244  
1040 Bruxelles / 1040 Brussel

**CREDOC**

Rue de la Montagne 34 / Bergstraat 34  
Bte 11 / Bus 11  
1000 Bruxelles / 1000 Brussel

---

**DANMARK**

---

**Schultz Forlag**

Møntergade 21  
1116 København K  
Tlf: (01) 12 11 95  
Girokonto 200 11 95

Underagentur:

**Europa Bøger**

Gammel Torv 6  
Postbox 137  
1004 København K  
Tlf. (01) 15 62 73  
Telex 19280 EUROIN DK

---

**BR DEUTSCHLAND**

---

**Verlag Bundesanzeiger**

Breite Straße  
Postfach 10 80 06  
5000 Köln 1  
Tel. (02 21) 20 29-0  
Fernschreiber:  
ANZEIGER BONN 8 882 595

---

**GREECE**

---

**G.C. Eleftheroudakis SA**

International Bookstore  
4 Nikis Street  
Athens (126)  
Tel. 322 63 23  
Telex 219410 ELEF

Sub-agent for northern Greece:

**Molho's Bookstore**

The Business Bookshop  
10 Tsimiski Street  
Thessaloniki  
Tel. 275 271  
Telex 412885 LIMO

---

**FRANCE**

---

**Service de vente en France des publications  
des Communautés européennes**

**Journal officiel**  
26, rue Desaix  
75732 Paris Cedex 15  
Tél. (1) 578 61 39

---

**IRELAND**

---

**Government Publications Sales Office**

GPO Arcade  
Dublin 1

or by post

**Stationery Office**

Dublin 4  
Tel. 78 96 44

---

**ITALIA**

---

**Licosa Spa**

Via Lamarmora, 45  
Casella postale 552  
50 121 Firenze  
Tel. 57 97 51  
Telex 570466 LICOSA I  
CCP 343 509

Subagente:

**Libreria scientifica Lucio de Biasio - AEIOU**

Via Meravigli, 16  
20 123 Milano  
Tel. 80 76 79

---

**GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG**

---

**Office des publications officielles  
des Communautés européennes**

5, rue du Commerce  
L-2985 Luxembourg  
Tél. 49 00 81  
Télex PUBLOF - Lu 1322  
CCP 19190-81  
CC bancaire BIL 8-109/6003/300

---

**NEDERLAND**

---

**Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf**

Christoffel Plantijnstraat  
Postbus 20014  
2500 EA 's-Gravenhage  
Tel. (070) 78 99 11

---

**UNITED KINGDOM**

---

**HM Stationery Office**

PO Box 569  
London SE1 9NH  
Tel. 01-928 6977 ext 365  
National Giro Account 582-1002

Sub-agent:

**Alan Armstrong & Associates**

Sussex Place, Regent's Park  
London NW1 4SA  
Tel. 01-723 3902

---

**ESPAÑA**

---

**Mundi-Prensa Libros, S.A.**

Castelló 37  
Madrid 1  
Tel. (91) 275 46 55  
Telex 49370-MPLI-E

---

**PORTUGAL**

---

**Livraria Bertrand, s.a.r.l.**

Rua João de Deus  
Venda Nova  
Amadora  
Tél. 97 45 71  
Télex 12709-LITRAN-P

---

**SCHWEIZ / SUISSE / SVIZZERA**

---

**FOMA**

5, avenue de Longemalle  
Case postale 367  
CH 1020 Renens - Lausanne  
Tél. (021) 35 13 61  
Télex 25416

Sous-agent:

**Librairie Payot**

6, rue Grenus  
1211 Genève  
Tél. 31 89 50  
CCP 12-236

---

**SVERIGE**

---

**Librairie C.E. Fritzes**

Regeringsgatan 12  
Box 16356  
103 27 Stockholm  
Tel. 08-23 89 00

---

**UNITED STATES OF AMERICA**

---

**European Community Information  
Service**

2100 M Street, NW  
Suite 707  
Washington, DC 20037  
Tel. (202) 862 9500

---

**CANADA**

---

**Renouf Publishing Co., Ltd**

2182 St Catherine Street West  
Montreal  
Quebec H3H 1M7  
Tel. (514) 937 3519

---

**JAPAN**

---

**Kinokuniya Company Ltd.**

17-7 Shinjuku 3-Chome  
Shinjuku-ku  
Tokyo 160-91  
Tel. (03) 354 0131

Öffentliche Preise in Luxemburg (ohne MwSt.)  Price (excluding VAT) in Luxembourg  
 Prix publics au Luxembourg (TVA exclue)

	ECU	BFR	DM	FF	IRL	UKL	USD
Einzelpreis ● Single copy ● Prix par numéro	2,20	100	5,50	15	1.60	1.30	2.50
Abonnement ● Subscription	18,84	860	45	125	13	11	18
Kohle + Kohlenwasserstoffe + Elektrizität Coal + Hydrocarbons + Electric energy	35,50	1620	85	235	25	20	33
Charbon + Hydrocarbures + Energie électricité							



AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
 OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
 OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES



CA-A0-83-006-3A-C